

Amts- und Anzeigenblatt Nr. 46, Freitag, 17. November 2023  
www.rankweil.at, Euro 0,60

Der Schachklub Rankweil veranstaltet anlässlich seines 75-jährigen Vereinsjubiläums die Landesblitzmeisterschaften 2023: Samstag, 18. November, ab 14.00 Uhr im kleinen Vinomnasaal.



# Veranstaltungen im Vorderland

## WOCHENÜBERSICHT

17.11. Freitag

### RANKWEIL

#### FREITAGSTREFFEN

##### DES PHILATELIE CLUB

Kein Baum ist vor ihm sicher  
18.00 Uhr, Gasthof Sonne  
VA: Philatelie-Club Montfort

18.11. Samstag

### RANKWEIL

#### KLASSENVORSPIEL

##### TROMPETE & FLÜGELHORN

10.00 Uhr, Vereinshaus,  
Kleiner Saal  
VA: Musikschule Rankweil-  
Vorderland

#### LANDESBLITZMEISTERSCHAFTEN

14.00 Uhr, Vinomnaaal,  
Kleiner Saal  
VA: Schachklub Rankweil

#### KIRCHENKONZERT JUNGMUSIK

##### RANKWEIL-MEININGEN, BÜRGERMUSIK RANKWEIL

16.30 Uhr, St. Josef-Kirche  
VA: Bürgermusik Rankweil

#### JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

##### ALPENVEREIN

19.30 Uhr, Vinomnaaal  
VA: Alpenverein Rankweil

### LATERNS

#### HERBSTKONZERT

##### IM LAND DER TRÄUME

20:15 Uhr, Dorfsaal  
VA: Musikverein Laterns

### RÖTHIS

#### KINDERBASAR

13.00 Uhr, Vereinshaus  
VA: Elternverein VS Röthis

19.11. Sonntag

### RANKWEIL

#### KERZEN ZIEHEN

10.00 Uhr, Pfadfinderheim  
VA: Pfadfindergruppe Rankweil

20.11. Montag

### RANKWEIL

#### KINO-MONTAG

15.00, Altes Kino  
VA: Marktgemeinde Rankweil

#### KLASSENABEND VIOLINE & VIOLA

18.00 Uhr, Vereinshaus,  
Kleiner Saal  
VA: Musikschule Rankweil-  
Vorderland

#### KULINARISCH UNTERWEGS IN DAMASKUS

18.30 Uhr, Schulküche  
MS Rankweil  
VA: Gemeinwesenstelle  
Mitanand

21.11. Dienstag

### FRAXERN

#### BEWEGUNGSGRUPPE

##### FÜR SENIOREN

8.30 Uhr, Jakob-Summer-Saal  
VA: Gemeinde Fraxern

22.11. Mittwoch

### RANKWEIL

#### RANKLER WOCHENMARKT

8.00 Uhr, Marktplatz  
VA: Marktgemeinde Rankweil

#### KARAOKE-NIGHT

20.00 Uhr, Altes Kino  
VA: Altes Kino Rankweil

23.11. Donnerstag

### RANKWEIL

#### MÜTTERHOCH | KEKSLE BACKA

19.00 Uhr, Kinder- und  
Familientreff Bifang  
VA: Kinder- und Familientreff  
Bifang

### KLAUS

#### ALTJUNGSEIN - FIT MIT KÖPFCHEN

14.30 Uhr, Bücherei MS Klaus-  
Weiler-Fraxern  
VA: Silvia Frick

### RÖTHIS

#### OFFENES SINGEN

19.00 Uhr, VorderlandHus  
VA: Pfarrgemeinderat

24.11. Freitag

### RANKWEIL

#### DIGI-CAFÉ

14.00 Uhr, Rathaus  
VA: Marktgemeinde Rankweil

#### INEGÜXLA | AGRAR RANKWEIL

17.00 Uhr, Agrar Rankweil,  
Walgaustraße 19  
VA: Marktgemeinde Rankweil

### KLAUS

#### BUCHAUSSTELLUNG

8.00 Uhr, Bewegungs-  
kindergarten  
VA: Bewegungskindergarten  
Klaus

Liebe Leser\*innen,

Dinge sind selten schwarz-weiß – meist kommen sie in Grautönen daher. Das gilt sogar für das Schwarz-Weiß-Spiel schlechthin – dem Schach. Denn erst das taktisch kluge Verschieben von König, Springer & Co macht den Reiz des Spieles aus und eröffnet wie von Zauberhand immer wieder neue Handlungsmöglichkeiten. Ganz ähnlich verhält es sich mit der Geschichte des Schachklubs Rankweil: Auch hier führte stets ein gelungener Schachzug zum nächsten.

Begonnen hatte alles bereits kurz nach dem Zweiten Weltkrieg, als es an Arbeit mangelte und die Gasthäuser in Rankweil voll mit schachspielenden Männern war, die ihre Zeit totschlugen. Hatte doch so mancher in der Gefangenschaft seine Schachkenntnisse vertieft oder gar erst erworben. Als am 14. September 1947 im Gasthaus Bären die Gründungsversammlung des Vereins stattfand, reichte der Mitgliedsbeitrag von 1,50 Schilling gerade für den Ankauf von Holzfiguren von der Drechslerei Reisch, die Schachbretter wurden vom Verein selbst hergestellt.

Mittlerweile ist der Schachklub Rankweil mit Sitz im ehemaligen Herz-Jesu-Heim seit 75 Jahren ein Ort der Begeisterung, des Wettbewerbs und des intellektuellen Austauschs für Schachliebhaber\*innen. Im Laufe der vergangenen Jahrzehnte hat der Schachverein zahlreiche Erfolge gefeiert – individuell und als Team, national wie international. Damit ist er nicht nur ein wichtiger Bestandteil der Rankweiler Vereinslandschaft, sondern auch der Vorarlberger Schachszene.

Ich danke allen aktuellen und ehemaligen Mitgliedern, den Sponsor\*innen, Unterstützer\*innen und allen, die zum Aufbau und Erfolg des Vereins beigetragen haben. Für die Zukunft wünsche ich dem Klub in allen Belangen weiterhin ein gutes Händchen.

Doch nun sind Sie am Zug. Kommen Sie am Samstag, 18. November 2023, in den Vinomnasaal und feiern Sie im Rahmen der Landesblitzmeisterschaften das 75-jährige Vereinsjubiläum des Schachklubs Rankweil.

Mag. Katharina Wöß-Krall  
Bürgermeisterin



## Spruch der Woche

Nicht jeder Künstler kann Schach spielen,  
aber alle Schachspieler sind Künstler.

Marcel Duchamp

## Mondkalender

**Nr. 46 – 17. NOVEMBER 2023 – 47. WOCHE 2023**

|        |   |   |
|--------|---|---|
| 19. So | Elisabeth v. Th., Mechthild, Egbert, Toto |    |
| 20. Mo | Edmund, Humbert, Bernward, Felix          |  ☺ |
| 21. Di | Marienged. in Jerusalem; Rufus, Alma      |    |
| 22. Mi | Cäcilia, Ava, Sibylle, Rüdiger, Markus    |    |
| 23. Do | Kolumban, Klemens, Felicitas, Detlev      |    |
| 24. Fr | Andreas D., Flora, Modestus, Emilie       |    |
| 25. Sa | Katharina, Moses, Egbert, Imma            |    |

Mond geht über sich vom 16. bis 28. November 2023

## Impressum

Titelbild: Schachklub Rankweil

Herausgeber, Eigentümer und Verleger:

Marktgemeinde Rankweil

Verwaltung Inserate: Claudio Bechter, BA MA

Telefon: 0522 405 1554

Hersteller: Thurnher Druckerei GmbH

Für den Inhalt der eingesandten Berichte und der beigestellten Bilder sind die jeweiligen Verfasser\*innen verantwortlich.

Magazinbeiträge können aus Platzgründen nur in einer Länge von max. 1600 Zeichen / 30 Zeilen und einem Bild abgedruckt werden. Pro Verein ist nur ein Bericht pro Woche möglich. Kürzungen behält sich die Gemeindeblattverwaltung vor.

Inseratenaufträge bitte schriftlich

an [gemeindeblatt@rankweil.at](mailto:gemeindeblatt@rankweil.at)

Wortanzeigen können Sie auch direkt im Gemeindeamt, Bürgerservice gegen Barzahlung abgeben.

Redaktionsschluss ist jeweils am Dienstag um 12.00 Uhr, bei Feiertagen am Dienstag, Mittwoch, Donnerstag oder Freitag ist der Redaktionsschluss am MONTAG um 12.00 Uhr.

Geänderte Annahmeterminen werden jeweils im Gemeindeblatt rechtzeitig veröffentlicht.

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

## Notdienste

### ÄRZTLICHER NOTDIENST

Außerhalb der Ordinationszeiten und bei Nichterreichbarkeit Ihres Hausarztes sind in dringenden Fällen folgende Ärzte für Allgemeinmedizin erreichbar

#### Freitag, 17. November 2023

erreichbar von 07.00 bis 19.00 Uhr:

Dr. Wöß, Rankweil, Alemannenstraße 3, Tel. 05522 44970

#### Wochenende 18. November und 19. November 2023:

Anwesenheit des diensthabenden Arztes in der Ordination von 10.00 bis 11.00 und von 17.00 bis 18.00 Uhr.

#### Samstag:

Dr. Krismer, Muntlix, Hauptstraße 2, Top 1, Tel. 05522 42180

#### Sonntag:

Dr. Elsensohn, Weiler, Treiet 1, Tel. 05523 23701

#### Montag, 20. November bis Freitag, 24. November 2023

##### Montag:

Dr. Böhm, Rankweil, Schleife 9, Tel. 05522 41100

##### Dienstag:

DDr. PhD Beer, Klaus, Treietstraße 23, Top 2-1, Tel. 05523 57500

##### Mittwoch:

Dr. Wöß, Rankweil, Alemannenstraße 3, Tel. 05522 44970

##### Donnerstag:

Dr. Grotti, Meiningen, Scheidgasse 18a, Tel. 05522 395640

##### Freitag:

Dr. Linder, Meiningen, Scheidgasse 18a, Tel. 05522 395640

### Kurzfristige Änderungen möglich.

**Bitte telefonische Voranmeldungen. Informieren Sie sich unter [www.medicus-online.at](http://www.medicus-online.at) unter Notdienste.**

In verschiedenen Fällen können Rezepte, und Krankschreibungen telefonisch oder per E-Mail zu den Öffnungszeiten der Ordination von Ihrer Ärztin oder Ihrem Arzt ausgestellt werden.

### ZAHNÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

**Anwesenheit des diensthabenden Arztes in der Ordination von 9.00 bis 11.00 Uhr.**

#### Samstag, 18. November 2023:

Dr. Daniel Brenner, Hauptstraße 24, Götzis

#### Sonntag, 19. November 2023:

Dr. Daniel Brenner, Hauptstraße 24, Götzis

### Kurzfristige Änderungen möglich.

**Diese finden sie unter [vibg.zahnaerztekammer.at](http://vibg.zahnaerztekammer.at)**

**APOTHEKEN-BEREITSCHAFTSDIENST****Wochenende:****Samstag, 18. November, 24-Stunden-Dienst:**

Sebastian-Apotheke, Kapfstraße 5, Gisingen

**17.00 bis 19.00 Uhr:**

Arbogast-Apotheke, Walgaustraße 26a, Weiler

Apotheke Tosters, Egelseestraße 60, Feldkirch

**Sonntag, 19. November, 24-Stunden-Dienst:**

Montfort-Apotheke, Reichsstraße 87, Feldkirch

**zusätzlich 10.00 bis 12.00 und 17.00 bis 19.00 Uhr:**

Kreuz-Apotheke, Hauptstraße 5, Götzis

Apotheke Novale, Rheinstraße 13, Feldkirch

**Montag bis Freitag, 20. November bis 24. November 2023:****Montag, 20.11. 2023:****24-Stunden-Dienst:**

Arbogast-Apotheke, Walgaustraße 26a, Weiler

Apotheke Tosters, Egelseestraße 60, Feldkirch

**18.00 bis 19.30 Uhr:**

Sebastian-Apotheke, Kapfstraße 5, Gisingen

**Dienstag, 21.11. 2023:****24-Stunden-Dienst:**

Marien-Apotheke, Schleife 11, Rankweil

**18.00 bis 19.30 Uhr:**

Fidelis-Apotheke, Liechtensteiner Str. 94a, Feldkirch

Elisabeth-Apotheke, Zielstraße 28, Götzis

**Mittwoch, 22.11. 2023:****24-Stunden-Dienst:**

A. Clessin'sche Stadt-Apotheke, Kreuzgasse 22, Feldkirch

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“, Achstraße 22a, Altach

**18.00 bis 19.30 Uhr:**

Vinomna-Apotheke, Stiegstraße 23, Rankweil

**Donnerstag, 23.11. 2023:****24-Stunden-Dienst:**

Vorderland-Apotheke, Müsinenstraße 50, Sulz

**18.00 bis 19.30 Uhr:**

Herz-Jesu-Apotheke, Domplatz 9, Feldkirch

**Freitag, 24.11. 2023:****24-Stunden-Dienst:**

Vinomna-Apotheke, Stiegstraße 23, Rankweil

Walgau-Apotheke, Auf Kasal 8, Frastanz

Tagesaktuelle Bereitschaftsdienste finden Sie unter

[www.apothekerkammer.at/apothekensuche](http://www.apothekerkammer.at/apothekensuche)**WENN'S WEH TUT – 1450****Ihre telefonische Gesundheitsberatung:**

Erhalten Sie schnelle und unkomplizierte medizinische Hilfe am Telefon. Es berät medizinisch geschultes Krankenpflegepersonal. Rund um die Uhr – sieben Tage die Woche.

**APOTHEKEN NOTRUF TEL. 1455**

Unter der Nummer 1455 zum Ortstarif erhalten Sie 24 Stunden Infos zu den diensthabenden Apotheken.

**BESUCHSREGELUNGEN PFLEGEHEIM  
HAUS KLOSTERREBEN**

Das Haus Klosterreben ist von 8.00 bis 20.00 Uhr für Besucher geöffnet.

Bitte nutzen sie nach Möglichkeit die öffentlichen Verkehrsmittel.

**TIERÄRZTLICHER WOCHENENDDIENST**

Wir Tierärzt\*innen sind um das Wohl Ihres Tieres bemüht. In Notfällen wenden Sie sich telefonisch an Ihre Tierärzt\*innen, welche/r Sie gerne betreut oder an seine/ihre Vertretung weiterleitet.

**KRANKENPFLEGE-BEREITSCHAFTSDIENSTE  
RANKWEIL UND ÜBERSAXEN**Der Krankenpflegeverein Rankweil ist von Montag bis Freitag, von 8.00 bis 12.00 und von 13.00 bis 15.30 Uhr, am Wochenende und am Feiertag von 8.00 bis 11.00 Uhr telefonisch erreichbar unter 05522 48450 oder [kp.rankweil@aon.at](mailto:kp.rankweil@aon.at)**DR. MAGDALENA WÖSS**

Alemannenstraße 3, Tel. 05522 44970

**Die Ordination bleibt vom 23.11. bis 10.12. wegen Urlaub geschlossen.**

Nächste Ordination am Montag 11.12.2023

46,47

## SICHERHEITSTIPP SICHERES VORARLBERG

### DICKE KLEIDUNG IM AUTO IST EIN SICHERHEITSRISIKO

Kalte Autos sind bekanntermaßen ungemütlich. Erst recht, wenn die Temperaturen draußen ebenfalls nur noch um den Gefrierpunkt pendeln. Da zwängen sich viele lieber mit der dicken Jacke hinters Steuer. Auch wenn das ziemlich unbequem ist. Doch allein das ist nicht das Problem. „Oft wird vergessen, dass auf diese Weise teure Sicherheitssysteme und deren Aufgabe praktisch ausgehebelt werden“, gibt Mario Amann, Geschäftsführer von Sicherer Vorarlberg, zu bedenken. Vor allem der automatische Gurtstraffer am Sicherheitsgurt kann seiner Aufgabe im Unglücksfall nicht mehr nachkommen. Dicke Jacken und Mäntel können nämlich zu einer so genannten „Gurtlose“ führen. „Ähnlich wie bei einem viel zu lockeren Gurt entsteht ein Spiel zwischen Körper und Gurt“, erklärt der Sicherheitsexperte. Der Gurt liegt nicht mehr entsprechend eng an, diese Schutzfunktion geht dann bei einem Crash ins Leere.

Im Normalfall wird der Gurt knapp vor einem Zwischenfall ein paar Zentimeter zurückgezogen. Das verhindert, dass der Körper in den Gurt fällt. Damit konnten einige schwere Verletzungsmuster eliminiert werden. Tragen die Fahrzeuginsassen eine dicke Jacke, zieht das System zwar auch zurück, aber die Wirkung ist durch den Abstand, den eine voluminöse Überbekleidung schafft, deutlich geringer. Im Extremfall ist sogar ein Durchrutschen möglich.



Außerdem können warme Kleidungsstücke die Bewegungsfreiheit am Lenkrad merklich einschränken und Mützen und Schals behindern die Sicht. Zusätzlich erschweren klobige Schuhe und Winterstiefel den Umgang mit Brems- und Gaspedal.

Aber nicht nur Erwachsene sollten während der Autofahrt die dicke Jacke ausziehen. Gleiches gilt auch für Kinder im Kindersitz. „Sind die Kinder warm eingepackt, neigen die Eltern dazu, die Gurte nur locker anzuziehen“, begründet Amann. Kommt es zu einem Unfall, kann das ebenfalls verheerende Folgen haben. Deshalb ist es ratsam, Kinder ohne Winterjacke in den Sitz zu setzen, Gurte gut anzuziehen und zum Warmhalten eine Decke zu verwenden.

## Rankweil [www.rankweil.at](http://www.rankweil.at)

### Magazin Rankweil

#### RANKWEIL ERINNERT AN DIE OPFER VON GEWALT

Am ersten Sonntag im November hat in der Rankweiler Basilika eine Messfeier in Erinnerung an Gewaltopfer – insbesondere in Zusammenhang mit den Weltkriegen – stattgefunden.

Am Sonntag nach Allerheiligen trafen sich einige Mitglieder der Bürgermusik und der Ortsfeuerwehr in der Rankweiler Basilika, um Gewaltopfern zu gedenken, die in den Weltkriegen gefallen sind, durch Bomben zu Schaden kamen oder auf eine andere Art unter Gewalt litten. Aus aktuellem Anlass wurden auch die Opfer in der Ukraine sowie im Nahen Osten in das Gebet aufgenommen. Anschließend begaben sich Bürgermeisterin Katharina Wöß-Krall und Oberst Erwin Fitz, Vertreter des Österreichischen Schwarzen Kreuzes, zum Soldatenfriedhof, um einen Kranz niederzulegen.



## Erinnern gegen das Vergessen

„Es war uns sehr wichtig, dieses Gedenken durchzuführen. Denn Opfer von Gewalt gab es damals wie heute – und das darf nicht vergessen werden“, erklärt Bürgermeisterin Katharina Wöß-Krall. Der gesamte Soldatenfriedhof hinter dem Landeskrankenhaus Rankweil umfasst rund 200 Gräber mit Kriegstoten des Zweiten Weltkriegs, etwa 40 davon aus der ehemaligen Sowjetarmee. Der Soldatenfriedhof in Rankweil ist einer von insgesamt fünf (Bregenz, Dornbirn, Hard, Feldkirch, Rankweil) solcher Begräbnisstätten in Vorarlberg. Gepflegt wird er seit über 30 Jahren ehrenamtlich von Wolfgang Prugger.

## Das Österreichische Schwarze Kreuz

Seit fast 100 Jahren gibt es das „Österreichische Schwarze Kreuz“, welches dazu beiträgt, würdige Begräbnisstätten für die in den Weltkriegen Gefallenen sowie für Bombenopfer und Verfolgte zu schaffen – und diese über die Jahrzehnte zu erhalten. Die finanziellen Mittel für die humanitäre Arbeit der Kriegsgräberfürsorge werden vorwiegend durch die jährlichen Friedhofssammlungen zu Allerheiligen aufgebracht, welche in Rankweil von den Pfadfindern organisiert und durchgeführt wird.

## 311.377 RADKILOMETER FÜR RANKWEIL



Rankweils RADIUS-Teilnehmer\*innen haben wieder fleißig in die Pedale getreten: Durchschnittlich 1.605 Radkilometer pro Tag haben die 255 Rankweiler Teilnehmer\*innen von März bis September beim Fahrradwettbewerb zurückgelegt. Der Einsatz für Gesundheit und Klima wurde am 11. November bei einem Frühstück mit Preisverlosung im Vinomnasaal belohnt.

Rund 55 Tonnen CO<sub>2</sub> haben die Rankweiler RADIUS-Teilnehmer\*innen (Privatpersonen, Vereine sowie Teams verschiedener Arbeitgeber) eingespart. Als Dankeschön für diesen Beitrag zum Klimaschutz lud die Marktgemeinde Rankweil zu einem Frühstückbuffet des Rankweiler Hofes in den Vinomnasaal ein. Vizebürgermeister Andreas Prenn und Gemeinderat Alejandro Schwaszta veranschaulichten den Teilnehmenden, die eine Altersspanne von 5 bis 89 Jahren umfassten, die sehenswerte RADIUS-Bilanz: Der fleißigste

Radfahrer war zum wiederholten Male Thomas Mair, der mit 14.500 gesammelten Radkilometern seinen Vorjahresrekord übertraf. Wolfgang Klotz (10.500 km) und Harald Petschovnik (8.590 km) landeten im Kilometer-Ranking auf Platz zwei und drei.

Was sich in punkto Fahrrad heuer noch so getan hat, stellte Katrin Ehrenbrandtner als Mobilitätsbeauftragte der Marktgemeinde Rankweil vor: Sie gab einen Rückblick auf ein ereignisreiches Jahr mit zahlreichen Veranstaltungen im Rahmen des Programmes „Klimaschmiede“.

Als Highlight der Veranstaltung wurde schließlich die Preisverteilung in den drei Kategorien Alltagsradler\*innen (100 bis 500 km), Profi-Radler\*innen (500 bis 1.500 km) und Sportler\*innen (über 1.500 km) vorgenommen. Zu gewinnen gab es Rankweil-Gutscheine (einlösbar in rund 30 Rankweiler Betrieben) sowie Wertgutscheine für die Rankweiler Fahrradgeschäfte Zweirad Rohrer, Siegle Bike, RadHaus und Wallride Mountain & Bike Store. Über die Hauptpreise – einen Fahrradrolley sowie ein 500-Euro-Gutschein für ein Rankweiler Fahrradgeschäft – freuten sich Walter Silber sowie Nora Vogl.

## UMSTELLUNG DER HANDY-SIGNATUR AUF DIE ID AUSTRIA

### ID Austria – erweiterte Pilotphase und Start des Echtbetriebs

Mit 5. Dezember 2023 wird die Handy-Signatur durch die ID Austria abgelöst. Österreicher\*innen können die ID Austria bei ihrer Hauptwohnsitzgemeinde oder bei einer Bezirkshauptmannschaft aktivieren lassen.

In der Regio Vorderland ist die Registrierung der ID Austria bereits in allen Gemeinden möglich.

Nutzer\*innen einer Handy-Signatur müssen diese auf eine ID Austria umstellen. Sie werden ab 5. Dezember 2023 bei der ersten Anmeldung mit einer Handy-Signatur automatisch durch einen Online-Umstellungsprozess geführt und erhalten eine ID Austria mit Basisfunktion.

Österreicher\*innen mit Hauptwohnsitz im Ausland können die Aktivierung bei jeder Bezirkshauptmannschaft vornehmen lassen. Für Bürger\*innen mit ausländischer Staatsangehörigkeit ist die Landespolizeidirektion Bregenz für die Registrierung der ID Austria zuständig.

### Voraussetzungen für die Registrierung der ID Austria bei der Hauptwohnsitzgemeinde:

- eigenes (privates) Smartphone mit aktivierter Fingerabdruck- oder Gesichtserkennungsfunktion (z.B. Face-ID), Internetzugang und Kamerafunktion
- die App „Digitales Amt“ (bitte vor dem Besuch der Registrierungsbehörde auf dem Smartphone installieren)
- gültiger österreichischer Reisepass oder Personalausweis
- Passfoto (den EU-Kriterien entsprechend), nicht älter als 6 Monate ab Aufnahmedatum

### Praktische Hinweise:

- Sie besitzen eine aktuelle, behördlich registrierte, Handy-Signatur und ein Smartphone mit Fingerabdruck-/

Face-ID-Funktion: Dann können Sie Ihre Handy-Signatur online oder mit der App „Digitales Amt“ selbst in eine ID Austria umwandeln. Bei der Umwandlung muss Ihre aktuelle Ausweisnummer eingegeben werden.

- Sie haben innerhalb der letzten 6 Monate ein neues Passfoto oder einen neuen amtlichen Lichtbildausweis anfertigen lassen: Überprüfen Sie das Aufnahmedatum der Fotos und verwenden Sie diese, wenn sie nicht älter als 6 Monate sind.
- Sie benötigen in den nächsten Monaten einen neuen Reisepass/Personalausweis: Lassen Sie sich die ID-Austria im Zuge der Beantragung des Reisedokuments aktivieren, dann ist ein aktuelles Passfoto nur einmal erforderlich.

**Registrierung der ID-Austria für Personen mit „fremder Staatsangehörigkeit“:**

Benötigt eine Person mit ausländischer Staatsangehörigkeit eine ID-Austria, muss diese bei der Landespolizeidirektion in Bregenz aktiviert werden. Dazu ist eine Terminvereinbarung unter [www.polizei.gv.at/vbg/](http://www.polizei.gv.at/vbg/) > Bürgerservice > ID-Austria für Fremde (Terminvereinbarung) erforderlich.

Weitere Informationen zur ID Austria: [www.oesterreich.gv.at/id-austria](http://www.oesterreich.gv.at/id-austria)

**WIE KOMMT DER APFEL IN DIE FLASCHE?**



Zwei Kindergartengruppen des Kinder- und Familientreff Bifang hatten im Oktober die Möglichkeit, den Bauernhof Ebenhoch in Röthis zu besuchen.

Mit dem Bus erreichten die Kinder und Pädagoginnen das Ziel. Sie wurden von Bäuerin Monika und Hofhund Frida freudig begrüßt. Zuerst lernten die Kinder die Tiere im Hof kennen und erfuhren vieles über die Ernährung, Lebensweise und die Eigenheiten der Tiere am Hof. Schweine, Rinder und Ochsen sowie zwei Esel und eine Ziegenfamilie. Nach einer schmackhaften Jause im Freien bekamen die Kinder Einblick in die Herstellung von Apfelsaft. Sie durften Äpfel reiben, die Früchte in die Apfelmahlmaschine werfen und bei der Herstellung von Maische mithelfen. Der spannendste Teil war schließlich die Herstellung des frischen Apfelsaftes mit der Obstpresse durch Bauer Armin. Natürlich durfte das Verkosten des Süßmostes nicht fehlen.

Der Verein „Mosterei Altenstadt“ bot im Herbst für Kindergärten und Schulen Besichtigungen mit Erklärung an. Dieses Angebot wurde im Oktober von zwei Gruppen des Kinder- und Familientreff Bifang gerne angenommen. Die Kinder machten sich an einem Freitag mit dem Bus auf den Weg, um den Werdegang „vom Apfel zum Süßmost“ anschaulich zu erleben. Obmann Matthias Köchle ließ es sich nicht nehmen, den Kindergartenkindern in Kooperation mit seiner Crew die Herstellung von Most anschaulich zu erklären. Die verschiedenen Apfelsorten, die Herstellung der Maische, das Pressen des Saftes in der Apfelpresse und natürlich das Verkosten des süßen Saftes blieb den Kindern in guter Erinnerung.

**OLIGARCHEN UNTER BESCHUSS?**

**BEACHTENSWERTER VORTRAG  
AM DONNERSTAG, 9. NOVEMBER**



Die Frage, wie es Russlands Superreichen seit Kriegsbeginn ergeht, stieß auf beträchtliches Interesse, sodass die bereitgestellten Sitzplätze im Kleinen Vinomnasaal bald nicht mehr ausreichten.

Das war womöglich nicht nur dem Thema allein zuzuschreiben, sondern auch der Referentin, der Soziologin und Russlandforscherin Dr. Elisabeth Schimpfössl, die eine eindrucksvolle akademische Laufbahn in England hingelegt hat. Auch einige alte Bekannte aus Jugendtagen wollten die erfolgreiche Rankweilerin erleben, und vor allem was sie zu diesem hochaktuellen Thema zu sagen hatte. War sie doch schon zuvor Gast bei diversen europäischen TV-Stationen und gefragte Auskunftsperson bei großen Printmedien wie „Der Spiegel“ und „Die Welt“. In Zeiten von Fake News, gezielter Desinformation und Lügen, tat es gut, faktenbasiertes Wissen serviert zu bekommen.

Der lebendige und kurzweilige Vortrag ging schließlich über in eine Reihe von Fragen aus dem Publikum. Fazit: Ein aufschlussreicher und interessanter Abend für alle, die gekommen waren.

SPÖ Rankweil

## GROSSER ANDRANG BEIM FRAUENFRÜHSTÜCK IM FAMILIENZENTRUM



Am Samstag, den 21. Oktober 2023 war sehr viel los im Kinder- und Familientreff Bifang. 18 Frauen und 28 Kinder folgten der Einladung zum ersten Frauenfrühstück für mehrsprachige Familien in diesem Kindergartenjahr. Einige kannten das Angebot mit Impulsreferat und Raum für Austausch, doch noch mehr nützten den Vormittag zur Information und Beratung zum ersten Mal.

Serap Can, Rajaa Keck und Katharina Parziani von der Gemeinwesenstelle Mitand stellten den Start in den Kindergarten- und Schulalltag im Herbst in den Mittelpunkt.

Anschließend wurden beim gemeinsamen Frühstück Erfahrungen ausgetauscht und noch lange diskutiert. Glücklich und gestärkt gingen alle nach Hause und freuen sich auf das nächste Frauenfrühstück, das im Frühjahr 2024 im Kinder- und Familientreff Bifang stattfinden wird.

## JUGEND LERNT ALTES HANDWERK KENNEN



Am Mittwoch, dem 8. November 2023 durfte eine Gruppe der 4a der Mittelschule Rankweil lernen, wie man selber Sauerkraut einholt.

Karl-Heinz und Rudi (Obmann und Obmann-Stellvertreter beim OGV Rankweil) brachten Kraut und alle notwendigen

Utensilien mit in die Schule und zeigten den Mädchen und Buben, wie selber Sauerkraut gemacht wird. Nebenbei erzählte Karl-Heinz auch geschichtlich Interessantes und Wissenswertes über Sauerkraut und das Hobeln. Alle waren mit Begeisterung dabei und freuen sich über ihr eigenes Sauerkraut, das sie in ein paar Wochen probieren dürfen.

Wir bedanken uns beim OGV Rankweil für diese tolle Aktion.

Margret Fritz

## „GIOIA“ BEGEISTERTE BEI DEN BASILIKAKONZERTEN



Mit dem Bludenzner Chor Gioia konnten die Rankweiler Basilikakonzerte einen leistungsstarken Klangkörper zum Abschluss der diesjährigen Konzertreihe verpflichten. Intonationssicher, auch bei komplexer Harmonik, auswendig singend und stilistisch vielseitig führte Gioia Werke der klassischen Moderne, wie etwa von Ola Gjeilo und Knut Nystedt, genauso wie Werke eines populären Genres von Billy Joel auf. Die Uraufführung des großformatigen Werkes „Morgenröte“ von Thomas Thurnher auf einen Text aus der italienischen Renaissance, gemeinsam mit dem professionellen Streicherensemble KonzArt und Ulrich Mayr an der Trompete, stellte einen Höhepunkt des Konzertes dar. Thurnher gelingt es, den anspruchsvollen Text plastisch und nachvollziehbar umzusetzen. Philipp Nesensohn ist dabei ein souverän agierender, auf Ökonomie der Gestik achtender Dirigent, der den Chor bestens vorbereitet hat. KonzArt begeisterte dazu mit Instrumentalwerken von Franz Schubert, Beyoncé und Ennio Morricone, die spannend und zu Herzen gehend musiziert wurden. Die Veranstalter konnten sich über ein restlos ausverkauftes Konzert freuen. Das Publikum dankte mit stehenden Ovationen den großartigen Musikerinnen und Musikern.

Abonnements zum Preis von € 65.- für 6 Konzerte im Jahr 2024 sowie Gutscheine für einzelne Konzerte können ab sofort beim Bürgerservice der Marktgemeinde Rankweil oder unter [karten@basilikakonzerte.at](mailto:karten@basilikakonzerte.at) erworben werden.

Dr. Anselm Hartmann

## LICHTERFEST IM KINDERGARTEN MARKT



Unter dem Motto „Lichter strahlen in der Nacht“ feierte die Grüne Gruppe des Kindergarten Markt am 8. November ihr Lichterfest.

Nach einer kurzen Begrüßung führten die Kinder den Eltern ihren stimmungsvollen Lichtertanz vor. Mit leuchtenden Laternen spazierten anschließend alle gemeinsam zum Marktplatz, wo bereits das Highlight des Abends auf die Eltern wartete. Passend zum Jahresthema „Kleine Künstler- Große Werke“ wurde an der weißen Wand am Marktplatz die Martinslegende anhand einer PowerPoint Präsentation mit Kunstwerken der Kinder gezeigt, wozu sie feierlich das Lied „Lichterkinder“ zum Besten gaben.

Der Laternenumzug führte dann um die Volksschule Markt zurück zum Kindergarten. Bei einem reichhaltigen Buffet, liebevoll gestaltet von den Eltern der Kinder, ließen wir unser wunderschönes Lichterfest gemeinsam ausklingen.

## NATURFREUNDE IN SATTEINS



Bei herrlichem Wetter fuhren am Mittwoch, den 8. November, 19 Wanderer\*innen mit den Öffis nach Satteins. Vom Kirchplatz wanderten wir dem Kirchenbach entlang über Flana durch den Satteinser- und Dünser-Wald zum Dörfle in Düns. Hier wurden wir bei der Mittagspause bestens von Verena und ihrem Team versorgt.

Nach dem guten Essen fuhr ein Teil mit dem Bus zum Bahnhof in Schlins. Die anderen wanderten wieder nach Satteins zurück, um mit den Öffis wieder Nachhause zu kommen.

Bericht: Bruno, Foto: Renate

## Amtliches Rankweil

### FUND- UND VERLUSTANZEIGER

Alle Fundgegenstände von Wert sind unter [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at) einsehbar. Verlustgegenstände können hier aus den Fundbüchern der österreichischen Städte und Gemeinden gesucht, aber auch gemeldet werden.

#### Aktuelle Funde:

Fahrräder  
verschiedene Schlüssel  
Rucksack (Bäckerei Mangold)  
Handy (Waschstraße/Langgasse)  
Ring (Marktplatz)  
Paspelsseen (seit Sommer): Schlüssel, Brillen, Schmuck, Kopfhörer, Handy, Schloss

### SPRECHSTUNDE DER BÜRGERMEISTERIN

Mag. Katharina Wöß-Krall steht Ihnen im Rahmen einer Sprechstunde an folgendem Termin zur Verfügung:

**Dienstag, 28. November 2023, 11.00 - 12.00 Uhr**

Bitte melden Sie sich telefonisch unter der Telefonnummer 05522 405 1102 für die Sprechstunde an.

### ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS RANKWEIL

Montag, Dienstag und Donnerstag:  
08.00 bis 12.00 Uhr | 14.00 bis 16.30 Uhr  
Mittwoch: 08.00 bis 12.00 Uhr  
Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr  
14.00 bis 16.00 Uhr (Journdienst)

Gerne können wir Ihr Anliegen auch telefonisch oder über Email bearbeiten. Bitte vereinbaren Sie vorab einen Termin unter T. +43 5522 405 0 oder [buergerservice@rankweil.at](mailto:buergerservice@rankweil.at)

### UMSTELLUNG DER HANDY-SIGNATUR AUF DIE ID AUSTRIA

**ID Austria – erweiterte Pilotphase und Start des Echtbetriebs**

Mit 5. Dezember 2023 wird die Handy-Signatur durch die ID Austria abgelöst. Österreicher\*innen können die ID Austria bei ihrer Hauptwohnsitzgemeinde oder bei einer Bezirks-hauptmannschaft aktivieren lassen.

In der Regio Vorderland ist die Registrierung der ID Austria bereits in allen Gemeinden möglich.

Nutzer\*innen einer Handy-Signatur müssen diese auf eine ID Austria umstellen. Sie werden ab 5. Dezember 2023 bei der ersten Anmeldung mit einer Handy-Signatur automatisch durch einen Online-Umstellungsprozess geführt und erhalten eine ID Austria mit Basisfunktion.

Österreicher\*innen mit Hauptwohnsitz im Ausland können die Aktivierung bei jeder Bezirkshauptmannschaft vornehmen lassen. Für Bürger\*innen mit ausländischer Staatsangehörigkeit ist die Landespolizeidirektion Bregenz für die Registrierung der ID Austria zuständig.

#### **Voraussetzungen für die Registrierung der ID Austria bei der Hauptwohnsitzgemeinde:**

- eigenes (privates) Smartphone mit aktivierter Fingerabdruck- oder Gesichtserkennungsfunktion (z.B. Face-ID), Internetzugang und Kamerafunktion
- die App „Digitales Amt“ (bitte vor dem Besuch der Registrierungsbehörde auf dem Smartphone installieren)
- gültiger österreichischer Reisepass oder Personalausweis
- Passfoto (den EU-Kriterien entsprechend), nicht älter als 6 Monate ab Aufnahmedatum

#### **Praktische Hinweise:**

- Sie besitzen eine aktuelle, behördlich registrierte, Handy-Signatur und ein Smartphone mit Fingerabdruck-/ Face-ID-Funktion: Dann können Sie Ihre Handy-Signatur online oder mit der App „Digitales Amt“ selbst in eine ID Austria umwandeln. Bei der Umwandlung muss Ihre aktuelle Ausweisnummer eingegeben werden.
- Sie haben innerhalb der letzten 6 Monate ein neues Passfoto oder einen neuen amtlichen Lichtbildausweis anfertigen lassen: Überprüfen Sie das Aufnahmedatum der Fotos und verwenden Sie diese, wenn sie nicht älter als 6 Monate sind.
- Sie benötigen in den nächsten Monaten einen neuen Reisepass/Personalausweis: Lassen Sie sich die ID-Austria im Zuge der Beantragung des Reisedokuments aktivieren, dann ist ein aktuelles Passfoto nur einmal erforderlich.

#### **Registrierung der ID-Austria für Personen mit „fremder Staatsangehörigkeit“:**

Benötigt eine Person mit ausländischer Staatsangehörigkeit eine ID-Austria, muss diese bei der Landespolizeidirektion in Bregenz aktiviert werden. Dazu ist eine Terminvereinbarung unter [www.polizei.gv.at/vbg/](http://www.polizei.gv.at/vbg/) > Bürgerservice > ID-Austria für Fremde (Terminvereinbarung) erforderlich.

Weitere Informationen zur ID Austria:  
[www.oesterreich.gv.at/id-austria](http://www.oesterreich.gv.at/id-austria)

## **17. ÖFFENTLICHE SITZUNG DER GEMEINDE- VERTRETUNG – BESCHLUSSPROTOKOLL**

Kurzbericht über die am 24.10.2023 unter dem Vorsitz von Bürgermeisterin Mag. Katharina Wöß-Krall abgehaltene 17. Sitzung der Gemeindevertretung, in Anwesenheit von 28 Mitgliedern der Gemeindevertretung sowie fünf Ersatzmitgliedern. Die Niederschrift ist nach der Genehmigung in der darauffolgenden Sitzung auf der Homepage der Marktge-

meinde Rankweil unter [www.rankweil.at/protokolle-gemeindevertretung](http://www.rankweil.at/protokolle-gemeindevertretung) veröffentlicht.

#### **ERLEDIGUNGEN:**

##### **VERÄNDERUNG IN AUSSCHÜSSEN**

Die „FPÖ und Bürgerliste Rankweil“ informiert über folgende Änderungen in Ausschüssen:

##### **Mitgliedervertretung der Agrargemeinschaft**

Breuß Fritz – bisher: Ersatzmitglied – neu: scheidet aus  
Müller Wolfgang – neu: Ersatzmitglied

Der Änderungsvorschlag wird einstimmig zur Kenntnis genommen.

##### **PRÜFBERICHT UNANGEMELDETE KASSAPRÜFUNG VOM 16.5.2023**

Der Prüfbericht wird einstimmig zur Kenntnis genommen.

##### **BERICHT ZUR PRÜFUNG DER GEBARUNG DER MARKTGEMEINDE RANKWEIL ZUM AUGUST 2023**

Die Abteilung Gebarungskontrolle des Landes Vorarlberg hat die Gebarung der Marktgemeinde Rankweil geprüft.

Der Prüfbericht der Gebarungsprüfung vom August 2023 wird einstimmig zur Kenntnis genommen.

##### **DARLEHENSVERGABEN**

Folgenden drei Darlehensaufnahmen bei der Unicredit Bank Austria, AG, Wien in der Variante „6-Monate-Euribor“ sowie absoluter Fixzins wurden einstimmig im Finanz- und Wirtschaftsausschuss zugestimmt:

- a) Sanierung, Umbau sowie Adaptierung der Häusle Villa in Höhe von 3,5 Mio. € (+/- 10%)
- b) Neubau der Kleinkindbetreuung Markt (Teilfinanzierung) in Höhe von 4,2 Mio. € (+/- 10%)
- c) Sanierung des Kunstrasenspielfeldes bei der Sportanlage Gastra in Höhe von 1,0 € Mio. (+/- 10%)

##### **ÄNDERUNGSVORSCHLAG ZUM FLÄCHENWID- MUNGSPLAN, R&R IMMOBILIEN GMBH, GST-NR .1155, 540/2, 540/6, Pfarrer-Gau-Weg**

Zur langfristigen Erhaltung, Stärkung, Sicherung und Erweiterung des Ortskerns plant die R&R Immobilien GmbH die Errichtung eines Geschäfts- und Wohnhauses mit jeweils drei Geschossen auf den Grundstücken Bahnhofstraße 6 (GST-NRN 540/2, .1155 und 540/6) und Pfarrer-Gau-Weg 4 (GST-NR: 540/6). Im Zuge der Projektentwicklung wurde als erdgeschossige Nutzung ein Lebensmittelmarkt definiert, der als Nahversorger im Ortskern von Rankweil einen wichtigen Beitrag zur Frequenzstärkung leisten soll.

Gemäß § 15 Abs. 7 RPG iVm wird im betreffenden Bereich ein Mindestmaß der baulichen Nutzung BNZ 80 und MGZ 3 (vorderer Bereich) und BNZ 70, BFZ 40 und MGZ 3 (hinterer

Bereich) gemäß Planbeilage vom 18.10.2023 mehrstimmig festgelegt bzw. verordnet.

Gemäß § 23 Raumplanungsgesetz (RPG) wird folgender Entwurf über die Änderung des Flächenwidmungsplanes entsprechend der Planbeilage vom 18.10.2023, Zl.: 031/02/22/54 mehrstimmig von der Gemeindevertretung beschlossen: die im Lageplan vom 18.10.2023 gekennzeichnete Fläche soll von Baufläche Kerngebiet (BK) in Baufläche Kerngebiet (BK) E 8 (Verkaufsfläche von 1.200 m<sup>2</sup> für sonstige Waren iSd § 15 Abs. 1 lit a Z 2 RPG ohne Festlegung eines Höchstausmaßes für Lebensmittel) umgewidmet werden.

**AUSNAHME MASS DER BAULICHEN NUTZUNG UND  
TEILBEBAUUNGSPLAN, R&R IMMOBILIEN GMBH  
UND RAIFFEISENBANK MONTFORT, GST-NRN  
.144/2, .1155, 540/2, 540/6 PFARRER-GAU-WEG  
BZW. BAHNHOFSTRASSE**

Zur langfristigen Erhaltung, Stärkung, Sicherung und Erweiterung des Ortskerns plant die R&R Immobilien GmbH die Errichtung eines Geschäfts- und Wohnhauses mit jeweils drei Geschossen auf den Grundstücken Bahnhofstraße 6 (GST-NRN 540/2, .1155 und 540/6) und Pfarrer-Gau-Weg 4 (GST-NR: 540/6). Im Zuge der Projektentwicklung wurde als erdgeschossige Nutzung ein Lebensmittelmarkt definiert, der als Nahversorger im Ortskern von Rankweil einen wichtigen Beitrag zur Frequenzstärkung leisten soll.

Die Raiffeisenbank Montfort plant auf der in ihrem Eigentum befindlichen GST-NR .144/2 den Neubau der Bankzentrale mit drei Geschossen und einem Dachgeschoss (EG+2+DG). Der Neubau entsteht am selben Standort, wobei das bestehende Gebäude abgebrochen wird.

Gemäß dem Ansuchen der R&R Immobilien GmbH vom 5.10.2023 wird die Ausnahme auf Erhöhung der BNZ 100 (entspricht BMZ 360) auf BMZ 720 und von HGZ 3,0 auf HGZ 4,0 und die Überschreitung der Baulinie nach Maßgaben der Plan- und Beschreibungsunterlagen vom 5.10.2023 gemäß § 35 RPG mehrstimmig erteilt.

Gemäß dem Ansuchen der Raiffeisenbank Montfort vom 5.10.2023 wird die Ausnahme auf Erhöhung der BNZ 100 auf BNZ 150 und von HGZ 3,0 auf HGZ 4,0 und die Überschreitung der Baulinie nach Maßgaben der Plan- und Beschreibungsunterlagen vom 5.10.2023 gemäß § 35 RPG mehrstimmig erteilt.

Der Unterbauung der Bahnhofstraße um die beiden Tiefgaragen (TG Neubau und TG Vinomnacenter) zu verbinden wird grundsätzlich mehrstimmig zugestimmt.

**AUSNAHME MASS DER BAULICHEN  
NUTZUNG, LINS/GABRIEL, GST-NR 2393/5  
SCHÖNBERGSTRASSE**

Gemäß dem Ansuchen von Alexandra Magdalena Lins und Thomas Gabriel vom 17.7.2023 wird die Ausnahme auf Erhöhung der BFZ von 30 auf 38, GST-NR 2393/5, Schönbergstraße 19, KG Rankweil, nach Maßgabe der Plan- und

Beschreibungsunterlagen vom 17.7.2023 gemäß § 35 RPG einstimmig erteilt.

## BIBLIOTHEK RANKWEIL

Mehr als 20.000 Medien (Tonies, DVD`s, CD`s, Kinder-, Jugend, Sachbücher, Romane, Zeitschriften, Krimis, Biografien und Ratgeber) können entlehnt werden und ermöglichen einen unterhaltsamen und lehrreichen Zeitvertreib.

### Öffnungszeiten:

|            |                     |                     |
|------------|---------------------|---------------------|
| Montag     | 08.00 bis 11.00 Uhr | 15.00 bis 19.00 Uhr |
| Dienstag   |                     | 15.00 bis 19.00 Uhr |
| Mittwoch   | 08.00 bis 11.00 Uhr | 15.00 bis 18.00 Uhr |
| Donnerstag | 08.00 bis 11.00 Uhr |                     |
| Freitag    |                     | 15.00 bis 18.00 Uhr |

Das Bibliotheksteam freut sich über Ihren Besuch.

## NEUER ONLINE-KATALOG DER BIBLIOTHEK

Das neue Online-System der Bibliothek Rankweil bietet Kund\*innen einen noch besseren Überblick über den Medienkatalog, die aktuellen Ausleihen und vieles mehr.

Die benutzerfreundliche Oberfläche macht die Suche nach Büchern noch einfacher. Mit dem persönlichen Benutzerkonto können die entsprechenden Medien auch gleich vorgemerkt werden. Auch eine Verlängerung der ausgeliehenen Artikel ist einmalig möglich. Neu eingerichtet wurde auch ein Erinnerungsmail-System, das dabei hilft, die Rückgabefrist nicht zu verpassen. Weiters ermöglicht das kundenfreundliche Portal einen Überblick über anfallende Gebühren, eine Einsicht in die Ausleih-Historie und vieles mehr.

Der Online-Katalog ist unter [bibliothek.rankweil.at](http://bibliothek.rankweil.at) zu finden.

## EINWURFZEITEN ALTSTOFF-SAMMELSTELLEN

Bitte beachten Sie die Einwurfszeiten: werktags von 7.00 bis 20.00 Uhr. Kein Einwurf an Sonn- und Feiertagen.

## ALTSTOFFSAMMELZENTRUM (ASZ) VORDERLAND

### Öffnungszeiten:

- Dienstag: 8-12 Uhr / 13-17 Uhr
- Mittwoch: 8-12 Uhr / 13-17 Uhr
- Freitag: 8-12 Uhr / 13-18 Uhr
- Samstag 8-12 Uhr

### Bitte beachten:

- Im ASZ Vorderland können Alt- und Problemstoffe nur in Haushaltsmengen angenommen werden. Die ASZ-Mitarbeiter\*innen geben gerne Auskunft über Abgabemöglichkeiten für Großmengen in der Nähe.

**Kontakt:** Industriestraße 1, 6832 Sulz  
[www.asz-vorderland.com](http://www.asz-vorderland.com), [info@asz-vorderland.com](mailto:info@asz-vorderland.com)  
T +43 5522/304-1891

## Beratungsstellen

### CONNEXIA ELTERNBERATUNG

Wir begleiten und beraten Eltern von Babys und Kleinkindern bis zum vierten Lebensjahr rund um die Themen Ernährung, Entwicklung, Erziehung und Pflege.

Unsere Beratungsstelle in Rankweil Bifang bleibt zu unseren regulären Öffnungszeiten und ohne Terminvergabe geöffnet. Bei Bedarf bieten wir weiterhin Terminberatungen sowie Hausbesuche an.

Die aktuellen Öffnungszeiten für Rankweil Bifang: jeden Dienstag von 8:30 bis 10 Uhr und von 14 bis 16:30 Uhr, jeden Donnerstag von 8:30 bis 11 Uhr.

Schön, wenn unsere Beratungsstellen wieder bunt und lebendig werden!

Für eure Fragen stehe ich euch gerne zur Verfügung:  
Silvia Minikus, T 0650 4878725, [www.eltern.care](http://www.eltern.care)

### SUPRO – TELEFONISCHE BERATUNG

Die SUPRO ist erreichbar von Mo bis Fr, von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr unter T 05523 54941 5012. Alle Anfragen bzw. Beratungen sind kostenlos und anonym.

### MITANAND – GEMEINWESENSTELLE RANKWEIL

Beratung und Vermittlung von sozialen Diensten, Erstinformation zu allen Fragen rund um die Betreuung und Pflege, Case Management, unterstützende Angebote für pflegende Angehörige und Interessierte, Siedlungs- und Quartiersarbeit, Entwicklung und Durchführung von Projekten und Aktivitäten, Mobile Beratung (Hausbesuche), Delogierungsprävention, Integrations- und Begegnungsangebote, Pfefferoni-Clubbing, Mittagstreff für Senior\*innen, Babysitter\*innen Vermittlungsdienste der Region Vorderland.

Kontakt: Ringstraße 49, T +43 664 8391421, [mitanand@rankweil.at](mailto:mitanand@rankweil.at), [www.rankweil.at/mitanand](http://www.rankweil.at/mitanand), erreichbar Montag bis Freitag, von 8:30 bis 12:00 Uhr sowie nach telefonischer Vereinbarung.

### CASE MANAGEMENT RANKWEIL - MEININGEN - ÜBERSAXEN

Bei umfangreichem Bedarf an (24 Stunden-) Betreuung und Pflege, in unklaren belastenden Situationen, klären wir die angemessene Hilfe. Die Case Manager\*innen sind behilflich bei der Organisation der notwendigen Dienste und mögliche Fördermittel.

Das Case Management ist von Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 Uhr erreichbar (Margrit Bösch, T +43 664 73067519 und Michael Müller, T +43 664 8391422).

## KOSTENLOSE BERATUNG AKTION DEMENZ

Für Menschen mit Demenz und ihre pflegenden Angehörigen bietet die Aktion Demenz kostenlose, persönliche Beratungsgespräche an, sofern sie in Vorarlberg leben. Weitere Infos: Marktgemeinde Rankweil, Gemeinwesenstelle Mitand, Michael Müller, T +43 664 8391422, [michael.mueller@rankweil.at](mailto:michael.mueller@rankweil.at).

## Angebote für Senior\*innen

### MITTAGSTREFF FÜR SENIOR\*INNEN

Eingeladen sind alle Seniorinnen und Senioren aus Rankweil, Übersaxen und Meiningen die gerne, gelegentlich oder regelmäßig in geselliger Atmosphäre mittagessen möchten. Einmal wöchentlich von 11:30 bis 13:00 Uhr in einem Rankweiler Gasthaus. Bei Bedarf wird ein Fahrdienst angeboten.

Info und Anmeldung: Gemeinwesenstelle MITANAND, T +43 664 8391421, [taliye.haemmerle@rankweil.at](mailto:taliye.haemmerle@rankweil.at).

### NACHMITTAGSBETREUUNG FÜR SENIOR\*INNEN

Nachmittagsbetreuung für ältere Menschen, Alleinstehende und Menschen, die Fürsorge und Hilfe benötigen, oder einfach einen abwechslungsreichen Nachmittag in Gesellschaft verbringen möchten. Geleitet wird die Nachmittagsbetreuung von ausgebildeten Heimhelfer\*innen.

Anmeldung und Informationen: T 0664 73067401, [mohi.rankweil@aon.at](mailto:mohi.rankweil@aon.at).

### ESSEN AUF RÄDERN

Informationen im Bürgerservice, T 05522 405 1401, [www.rankweil.at/essen-auf-raedern](http://www.rankweil.at/essen-auf-raedern).

Neuanmeldungen ausschließlich über Casemanagement Rankweil, Michael Müller, T. +43 664 839 14 22

### OFFENER MITTAGSTISCH

Der offene Mittagstisch im Haus Klosterreben wird wieder angeboten. Einlass ab 11.45 Uhr. Es gelten weiter Hygienevorkehrungen des Hauses.

### RANKLER HOCK

Jeden Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr im Kath. Jugendheim

## SENIOR\*INNEN HELFEN SENIOR\*INNEN

Sie erhalten Unterstützung von erfahrenen Senior\*innen im Haushalt, bei Gartenarbeiten, Reparaturen, Erledigungen oder bei der Freizeitgestaltung gegen eine Aufwandsentschädigung. Ebenfalls suchen und vermitteln wir laufend aktive Senior\*innen. Der Vermittlungsdienst steht für Senior\*innen aus Rankweil, Übersaxen und Meiningen zur Verfügung. T 0664 8489 137.

## BRESNER TREFF

Mit einer Jause, einem Kaffee oder einem Glas Wein bringt der Bresner Treff Abwechslung in den Alltag. Senioreninnen und Senioren treffen sich wöchentlich am Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr im Bresnersaal. Alle, die gerne Jassen oder sonst einen gemütlichen Nachmittag in netter Gesellschaft verbringen möchten, sind herzlich willkommen.

## OFFENES SINGEN

All jene, die Freude am Singen haben, sind herzlich zum Offenen Singen eingeladen. Hierbei steht nicht die richtige Tonlage im Vordergrund, sondern die Gemeinschaft und Freude am gemeinsamen Musizieren. Das Offene Singen findet jeden ersten Mittwoch im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr (ausgenommen Schulferien) im Haus Klosterreben, Rankweil (Klosterreben 4) statt.

## Angebote für Familien

### KINDER- UND FAMILIENTREFF BIFANG

Mit dem neuen Betreuungsjahr finden in der Vorderlandstraße 28, im Kinder- und Familientreff Bifang, wieder folgende Veranstaltungen statt: die Elternberatung und der Babytreff sowie das Elterncafé. Weitere Angebote wie der Erste-Hilfe-Kurs ist im Herbst geplant, der Mütterhock findet am 23. November statt. Gerne kann die Koordinatorin Silvia Seidel bei Fragen und Anregungen telefonisch unter der neuen Telefonnummer 05522 405-3510 kontaktiert werden. Das Offene Familiencafé am Mittwochnachmittag fällt derzeit noch aus.

## Angebote für Jugendliche

### JUGENDTREFF PLANET

Der Jugendtreff bzw. der offene Betrieb ist geöffnet.

Mittwoch: 17:00 – 21:00 Uhr

Samstag: 17:00 – 21:00 Uhr

Besucht uns im virtuellen Jugendtreff

<https://discord.gg/PYJMqyNfHw>



## Kirchliche Nachrichten

### RANKWEIL

#### 33. Sonntag im Jahreskreis A

1. Lesung: Spr 31,10-13.19-20.30-31

2. Lesung: 1 Thess 5,1-6

Evangelium: Mt 25,14-30

Ihr seid Kinder des Lichtes und des Tages. Darum wollen wir nicht schlafen, sondern wach und nüchtern sein (1 Thess 5,6)

#### BASILIKA

– Sonntag, 19. November 2023 – 33. Sonntag A

9.00 Messfeier

11.00 Messfeier

Die Kollekte wird für die Caritas aufgenommen.

– Montag bis Samstag jeweils

7.00 Rosenkranzgebet

7.30 Messfeier

– Jeden Donnerstag

17.30 Rosenkranzgebet in der Gnadenkapelle

#### ST.-JOSEFS-KIRCHE

– Sonntag, 19. November 2023 – 33. Sonntag A

19.00 Vorabendmesse

10.00 Messfeier

19.00 Messfeier

Die Kollekte wird für die Caritas aufgenommen.

– Jeden Freitag

19.00 Messfeier

#### ST.-PETERS-KIRCHE

– Sonntag, 19. November 2023 – 33. Sonntag A

8.00 Messfeier

Die Kollekte wird für die Caritas aufgenommen.

– Jeden Mittwoch

9.00 Messfeier

#### KLEIN-THERESIEN-KARMEL

– Sonntag, 19. November 2023 – 33. Sonntag A

7.30 Messfeier

– Jeden Donnerstag

19.30 Gebet für geistliche Berufungen

– Werktags täglich um

6.30 Messfeier

#### KAPELLE LKH RANKWEIL

– Sonntag, 19. November 2023 – 33. Sonntag A

9.30 Messfeier

– Mittwoch jeweils

18.00 Messfeier oder Wortgottesfeier

**KAPELLE HAUS KLOSTERREBEN**

- \_ Sonntag, 19. November 2023 – 33. Sonntag A  
10.00 Messfeier

**BREDERIS****ST. EUSEBIUS KIRCHE**

- \_ Sonntag, 19. November  
10.15 Uhr Sonntagsgottesdienst

**ST. ANNA KIRCHE**

- \_ Dienstag, 21. November  
19.00 Uhr Rosenkranzgebet
- \_ Mittwoch, 22. November  
08.00 Uhr Messfeier

**ÜBERSAXEN****ST. BARTHOLOMÄUS-KIRCHE**

- \_ Freitag, 17. November  
08:00 Heilige Messe
- \_ Sonntag, 19. November  
09:00 Gemeindegottesdienst
- \_ Mittwoch, 22. November  
18:00 Rosenkranzgebet
- \_ Freitag, 24. November  
08:00 Heilige Messe

**MEININGEN****ST. AGATHA-KIRCHE**

- \_ Samstag, 18. November 2023  
kein Rosenkranzgebet  
19.00 Uhr Vorabendmesse  
mit Jahrtagsgedenken für die in den letzten 5 Jahren im  
November Verstorbenen:  
Bruno Sieber (2019), Alban Bickel (2020),  
Johann Madl (2020), Monika Ender (2020),  
Elmar Walser (2020), Erna Scheel (2020),  
Fridolin Hammerer (2021), Ernst Kuhn (2021), Walter  
Grafenauer (2021), Anna Keßler (2021), Herbert Trost (2022)  
musikalisch umrahmt von „BREMONTA“  
Kollekte für Caritas-Inlandshilfe
- \_ Sonntag, 19. November 2023  
09.00 Uhr Sonntagsgottesdienst  
Kollekte für Caritas-Inlandshilfe  
14.30 Uhr Tauffeier
- \_ Montag, 20. November 2023  
18.00 Uhr Rosenkranzgebet
- \_ Donnerstag, 23. November 2023  
08.00 Uhr Messfeier
- \_ Freitag, 24. November 2023  
08.00 Uhr Messfeier

**EVANGELISCHE PFARRGEMEINDE A.U.H.B.**

Bergmannsgasse 2, 6800 Feldkirch  
Zugang barrierefrei

- \_ Samstag, 18. November  
10.00 Uhr Konfi-Kurs im Gemeindesaal der Pauluskirche  
Feldkirch
- \_ Sonntag, 19. November  
09.30 Uhr Predigt-Gottesdienst mit Taufe und Konfi-  
Vorstellung mit Pfarrer Stoffers
- \_ Mittwoch, 22. November  
18.00 Uhr Friedensgebet mit Pfrin. Wedam

**EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHE W.B.**

Rankweil, Feldkreuzweg 13, [www.reformiert.at](http://www.reformiert.at)

- \_ Sonntag, 19.11. 10:00 Gottesdienst – Pfarrer R. Mayer  
predigt über Psalm 119,153f „Gott ist, wo sein Wort ist“.

**SERBISCH-ORTHODOXE PFARREI**

Gottesdienste in Feldkirch/Frauenkirche

- \_ Samstag, 18.11.2023  
17h00 Vespergottesdienst
- \_ Sonntag, 19.11.2023  
9h00 Hl. Liturgie: 24. Sonntag nach Pfingsten – hl.  
Erzbischof Paulus der Bekenner
- \_ Dienstag, 21.11.2023  
7h00 Hl. Liturgie: hl. Erzengel Michael und alle anderen  
Engel

**RUMÄNISCH-ORTHODOXE PFARREI**

Gottesdienste im Kapuzinerkloster Feldkirch

- \_ Sonntag, 19.11.2023  
09.30 Uhr Hl. Liturgie - 26. Sonntag nach Pfingsten

**JEHOVAS ZEUGEN**

Schwedengasse 13, 6800 Feldkirch – unterer Saal  
[www.jw.org](http://www.jw.org)

- \_ Samstag, den 18.11.2023, 18:30 Uhr  
Öffentlicher Vortrag mit dem Thema: “Wie kann man als  
Familie glücklich sein?“  
Sie sind dazu recht herzlich eingeladen. Es besteht auch  
die Möglichkeit, kostenlos per Videokonferenz teilzuneh-  
men.  
Genauere Informationen erhalten Sie persönlich unter:  
Tel. 0664 9277149

## Vereinsanzeiger Rankweil

### ALPENVEREIN RANKWEIL

Wir laden recht herzlich zur 73. Jahreshauptversammlung am Samstag, 18. November 2023 um 19:30 Uhr im Vinomna-saal in Rankweil ein. Für Bewirtung ist gesorgt. Wir freuen uns auf euer Kommen.

### PFADFINDERGRUPPE RANKWEIL

Bunte Kerzen zum selber ziehen! Alle Kinder und Erwachsenen sind herzlich eingeladen im Pfadiheim Rankweil bunte Kerzen zu ziehen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt! 19. bis 25. November 2023. Samstag und Sonntag 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr. Montag bis Freitag 16:00 Uhr 19:00 Uhr

### ZEITPOLSTER TEAM VORDERLAND

Teamtreffen Zeitpolster. Begrüßung neuer Mitglieder. Wir treffen uns zu einem gemütlichen Hock bei Elfriede, um die neuen Mitglieder zu begrüßen.

### PHILATELIE-CLUB MONTFORT

Freitags-Treffen am 17. November um 18:00 Uhr im Gasthof Sonne, Rankweil. Ab ca 19:15 Uhr zeigt uns Georg Friebe sein Sieger-Exponat der letzten Regionalmeisterschaft: „Kein Baum ist vor ihm sicher“. Mit einem Exponat der Open Philately Regionalmeister in der Thematik zu werden, ist etwas außergewöhnlich. Dennoch – einem der beiden Rahmen über den Biber wurde diese Ehre zuteil, und dieser soll hier vorgestellt werden.

### BASILIKACHOR RANKWEIL

Donnerstag, 16. November: 20 Uhr Probe im Pfarrheim

## Jahrgang Rankweil

### JAHRGANG 1965

Samstag, 18. November 2023, gemütlicher Hock. Treffpunkt: 19 Uhr, Gasthaus Taube, Rankweil. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen nach der langen Pause! 41-46

### JAHRGANG 1972

Samstag, 18.11. um 15:00 Uhr Besichtigung der Häusle Villa inkl. kleinem Umtrunk. Anschließend um ca. 18:00 Uhr geht es weiter zum Rankler Hof, wo wir den Abend bei Speis und Trank ausklingen lassen. Anmeldung bis zum 10.11. über WhatsApp im Jahrgänger Chat oder via Email rankler-72er@gmx.at. Mitgliedsbeitrag von € 15.- bitte auf unser Konto AT97 4571 0042 5002 2423 einzahlen. 45,46

### JAHRGANG 1976

Der diesjährige Ausflug findet am Samstag, 25. November 2023 statt, TP pünktlich 13:45 Uhr Bahnhof Rankweil (Zugabfahrt: 13.54 Uhr). Führung in der Vorarlberger Museumswelt Frastanz mit kulinarischem Ausklang. Anmeldung und Auskunft beim Jahrgänger-Team: caroline.stueckler@vol.at oder michaela.lampert@vol.at 44-47

## Ankündigungen Rankweil

### Seniorenrunde Rankweil VORARLBERG 50plus

#### PREISJASSEN DER SENIORENRUNDE RANKWEIL

**DONNERSTAG, 23. NOVEMBER 2023**

Unser traditionelles Preisjassen für die Mitglieder der Seniorenrunde Rankweil findet am Donnerstag, 23. November 2023 statt.

Beginn 14:30 Uhr im Clublokal des FC RW Rankweil auf der Gastra.

Kassaeröffnung ist um 14:00 Uhr.

Es gibt wieder schöne Sach- und Gutscheinepreise zu gewinnen, die Restlichen erhalten eine Flasche Wein.

Das Nenngeld beträgt € 10,-- und das Sackgeld € 0,20.

Wir freuen uns, wenn sich unsere Senior\*innen recht zahlreich beteiligen.

# Bürgermusik Rankweil

BÜRGER  
MUSIK  
RANKWEIL

## KIRCHENKONZERT DER JUNGMUSIK RANKWEIL-MEININGEN UND BÜRGERMUSIK RANKWEIL

SAMSTAG, 18. NOVEMBER 2023  
16.30 UHR, ST.-JOSEFS-KIRCHE



Musikalische Leitung:  
Lukas Hirzberger, Martin Pfeffer und Lukas Strieder

Als musikalischen Höhepunkt für die Jungmusik Rankweil-Meiningen und die Bürgermusik Rankweil werden wir am 18. November 2023 in der St. Josef-Kirche klangvolle Musikstücke präsentieren. Gerne laden wir Euch dazu ein und freuen uns auf Euer Kommen!

## Entdeckerschule Rankweil



Entdeckerschule  
Konfessionelle Schule der FKÖ

Private, konfessionelle Volks- und Mittelschule  
der Freikirchen Österreichs mit Öffentlichkeitsrecht

### TAG DER OFFENEN TÜR

FREITAG, 17.11.2023 15:00 – 18:00

Unser Angebot:

Die Schule ist reformpädagogisch ausgerichtet. Der Unterricht ist in kleinen, altersgemischten Klassen organisiert

Unterstufe (1. – 3. Schulstufe)  
Mittelstufe (4. – 6. Schulstufe)  
Oberstufe (7. – 8. Schulstufe)

und ermöglicht forschendes und entdeckendes Lernen  
im eigenen Tempo.

Entdeckerschule Rankweil | Alemannenstr. 49  
im Gewerbepark, Eingang links

kontakt@entdeckerschule.at  
Telefon: +43 650 77 01 483

# Musical Sound GmbH

## 20ER JAHRE MUSICAL DINNER SHOW

inkl. 3-Gang-Menü vom Rankweiler Hof

FREITAG, 15. MÄRZ 2024

19.00 UHR

VINOMNAsAAL RANKWEIL



Die Dinner-Show „The Musical Sound of Glamour“ spiegelt sowohl musikalisch als auch optisch die Goldenen Zwanziger Jahre wieder, die sich durch Freizügigkeit, Ausgelassenheit, Tanz und Musik auszeichneten.

Das Repertoire reicht von jazzigen Tönen aus dem Musical „Chicago“, über Welthits von Marlene Dietrich und anderen Musik-Legenden, bis hin zum sanften Klang aus „The Sound of Music“.

In funkelnden, detailgetreuen Kostümen im Stil der 20er Jahre präsentieren unsere professionellen Musicaldarsteller\*innen ihren, unter die Haut gehenden stimmgewaltigen Live-Gesang. Mit ihren herausragenden gesanglichen und ausdrucksstarken tänzerischen Darbietungen lassen die Künstlerinnen das Publikum in die Glanz- und Glamourzeit der 20er eintauchen.

Umrahmt wird die Show von einem ebenfalls auf das Thema des Abends abgestimmten, exquisiten 3-Gang-Menü, sodass Sie nicht nur akustisch verwöhnt werden.

Erleben Sie einen unvergesslichen Abend in einem glanzvollen Ambiente und genießen Sie in den Showpausen unser auserlesenes Menü vom Rankweiler Hof.

Über Ihr Erscheinen in einem der Zeit angepassten Outfit würden wir uns sehr freuen!

Kartenvorverkauf unter [www.themusicalsound.eu](http://www.themusicalsound.eu) und bei [ländleTICKET](http://ländleTICKET). In allen Raiffeisenbanken und Sparkassen und auf [www.ländleticket.com](http://www.ländleticket.com)

# Pfarre Rankweil

## NIKOLAUSAKTION 2023

STIMMUNGSVOLLER BRAUCH



Der Nikolaus besucht mit seinem Helfer, dem Knecht Ruprecht, die Kinder, von denen er mit großen Augen schon freudig-gespannt erwartet wird. Der Heilige Nikolaus hatte als Bischof von Myra ein offenes Herz für Menschen in Not, denen er selbstlos half. Wenn Kinder am Nikolaustag ein „Klosasäckle“ bekommen, soll das an die Güte und Hilfsbereitschaft dieses besonderen Heiligen erinnern. Der Besuch des Nikolaus soll Klein und Groß dazu animieren, auch selber Gutes zu tun – damit es gut wird mit den Menschen und der Welt. Der Nikolaus freut sich über Spenden, über deren Verwendung wir informieren werden.

**Anmeldung bis Freitag, 1. Dezember 2023, 12.00 Uhr über [www.pfarre-rankweil.at/nikolausaktion](http://www.pfarre-rankweil.at/nikolausaktion)**

In Zusammenarbeit mit dem Katholischen Bildungswerk

# Rathaus Rankweil



## Digi-Cafe

**FREITAG, 24. NOVEMBER 2023  
14.00 BIS 17.00 UHR  
RATHAUS RANKWEIL, 1. OG**



Sie haben Fragen zu Ihrem Handy, Tablet oder Laptop?  
Sie haben ein Problem, das Sie alleine nicht lösen können?  
In diesem Fall besuchen Sie uns im „Digi-Cafe“!

Felix Putz steht Ihnen exklusiv für 15 Minuten zur Verfügung und bespricht Ihre Anliegen und Fragen. Um die Beratungsgespräche planen zu können, ist eine Anmeldung unbedingt notwendig!

Beitrag wird vor Ort kassiert! - verpflichtende Checkbox akzeptiert!

Termine im 15 Minuten-Takt ab 14.00 Uhr.  
Letzter Termin ist 16.45 Uhr  
Dauer: 15 Minuten pro Gespräch

Referent: Felix Putz  
Beitrag: Euro 15,00 (zahlbar vor Ort)

Anmeldung unter [www.rankweil.at/zusammenleben](http://www.rankweil.at/zusammenleben)  
oder T +43 5522 405 1125.

Veranstalter: Marktgemeinde Rankweil

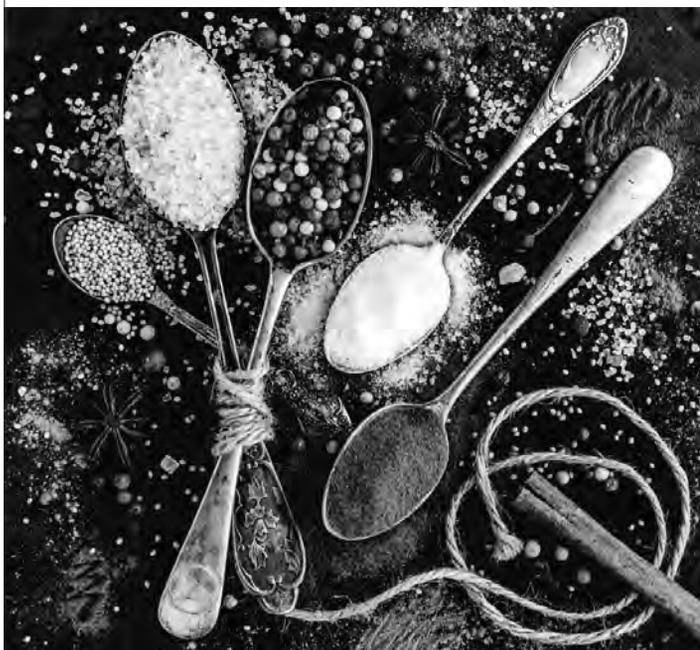


## Kulinarisch unterwegs in Damaskus

### OFFENES KOCHEN MIT HUDA

**MONTAG, 20. NOVEMBER 2023  
18.30 UHR**

**SCHULKÜCHE MITTELSCHULE RANKWEIL,  
MICHL-RHEINBERGERSTR. 8**



Huda ist Hobbyköchin und liebt es, andere Menschen mit ihrer Leidenschaft zum Kochen zu begeistern.

Am Offenen Kochen kannst du wöchentlich teilnehmen oder auch nur einmal reinschnuppern. Jede Woche kocht Huda zusammen mit dir und den anderen Teilnehmer\*innen ein anderes Gericht und im Anschluss wird gemeinsam gegessen. Neben dem Weitergeben von neuen Rezepten und Kochtechniken, erzählt Huda auch gerne über die syrische Kultur und die kulturelle Bedeutung der Arabischen Küche.

Anmeldung: Jeweils bis Freitag in der Vorwoche möglich. Solltest du vegetarisch Essen, gib das bitte an.

Beitrag: Euro 15,- pro Termin

Weitere Termine:

Mo, 27.11.2023

Mo, 04.12.2023

Veranstalter: Gemeinwesenstelle MITANAND



## Hilf mit im Wildpark

### EHRENAMT

**DONNERSTAG, 23. NOVEMBER 2023  
8.00 BIS 12.00 UND/ODER 13.00 BIS 16.00 UHR  
KIOSK WILDPARK FELDKIRCH**



Jeder kennt ihn, den Wildpark Feldkirch! 2023 lädt das Tierpflegeteam zum Frühjahrs- und Herbstputz der Gehege ein.

Der Wildpark Feldkirch ist ein gemeinnütziger Verein, der größtenteils von Ehrenamtlichen geführt wird, daher sind wir immer wieder auf der Suche nach helfenden Händen und motivierten Leuten!

Die Gehege müssen gepflegt, das Laub zusammengetragen und Gehölze zur Seite geschaffen werden. Begleite unser Tierpflegeteam bei ihrer täglichen Arbeit und blick einmal hinter die Kulissen des schönsten Tierparks im Ländle. Wir sind Wildpark! Und du?

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.

Mitzubringen: festes Schuhwerk, Wetterschutz, Getränke, evtl. Arbeitshandschuhe und Sitzunterlage, für eine kleine Jause ist gesorgt

Anmeldung: [www.rankweil.at/klimaschmiede](http://www.rankweil.at/klimaschmiede) oder  
Tel. 05522 304 1442

Veranstalterin: Wildpark Feldkirch, Marktgemeinde Rankweil, Stadt Feldkirch

Kultur Rankweil



## Agrar Rankweil

INEGÜXLA

FREITAG, 24. NOVEMBER 2023  
17.00 UHR  
TREFFPUNKT: AGRAR RANKWEIL  
WALGAUSTRASSE 19, RANKWEIL



Die Heizwerke der Biomassewärmeversorgung Rankweil produzieren Energie für rund 460 Einfamilienhaushalte.

Angeschlossen an das 5,5 km lange Leitungsnetz sind 15 öffentliche und 84 private Gebäude. Die Agrar Rankweil zeigt an diesem Tag das Hauptwerk Letze und führt durch die Brikettieranlage.

Guide: Agrar Rankweil  
Dauer: ca. eine Stunde

Das Angebot ist kostenlos und richtet sich an alle Personen, die in Rankweil leben und/oder sich für Rankweil interessieren. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

„inegüxla“ ist eine Veranstaltungsreihe der Marktgemeinde Rankweil.

Kultur Rankweil



## Poetry Battle: „Ländle“ vs. „Ländle“

POETRY SLAM

DONNERSTAG, 16. NOVEMBER 2023  
20.00 UHR  
ALTES KINO RANKWEIL



Erlebt einen Abend voller Poesie und Unterhaltung!

Zum zweiten Mal findet ein Poetry Slam im Alten Kino statt. Aber nicht irgendein Slam, sondern ein Poetry Slam Battle zwischen dem „Ländle“ (AT) und dem „Ländle“ (D)!

Diesmal schicken das deutsche Bundesland Baden-Württemberg und Vorarlberg vier ihrer besten Poet\*innen ins Alte Kino. Das Publikum darf entscheiden, wer den Sieg über den Bodensee holt!

Das Format Poetry Slam ist eine Erfolgsgeschichte und füllt große Hallen im kompletten deutschsprachigen Raum. Seit 2017 ist Poetry Slam Kulturerbe der UNESCO und gilt als das beliebteste Literaturformat unter Jugendlichen.

Die Poet\*innen performen ihre selbstgeschriebenen Texte, das Publikum entscheidet dabei über Finalist\*innen und Sieger\*innen. Dabei ist alles auf der Bühne willkommen: Lyrik und Prosa, Emotionales, Künstlerisches, Kritisches und Nachdenkliches – ein Poetry Slam lebt von seiner Vielfalt.

Die Moderation übernimmt der zweimalige Vorarlberger Landesmeister Ivica Mijajlovic.

Die Veranstaltung ist eine Kooperation von Ländle Slam und dem Alten Kino Rankweil.

Team „Ländle (Baden-Württemberg)“: Tonia Krupsinki, Jonas Pan, Evelyn Krutsch, Elias Raatz

Team „Ländle (Vorarlberg)“: Ines Strohmaier, Simon Ludescher, Lia Hartl, Samuel Rhomberg

Kartenvorverkauf: ländleTICKET ([www.laendleticket.com](http://www.laendleticket.com), Raiffeisenbanken und Sparkassen), Expert Tschanett Rankweil

An- und Abreisezeiten mit öffentlichen Verkehrsmitteln finden Sie unter [www.vmobil.at](http://www.vmobil.at)

Veranstalter: Altes Kino Rankweil



## STRASSENSPERRE TSCHÜTSCH

### VERORDNUNG DES BÜRGERMEISTERS DER GEMEINDE KLAUS

in Anwendung der Bestimmungen des § 94c Abs. 1 StVO 1960 i.V. mit der Verordnung der VlbG. Landesregierung über den übertragenen Wirkungsbereich der Gemeinde in Angelegenheiten der Straßenpolizei, LGBl.Nr. 30/1995 sowie des § 67 Abs. 1 Gemeindegesetz, LGBl.Nr. 40/1985:

Gemäß § 43 Abs.1 lit. b. Ziff. 2 StVO 1960 wird angeordnet:

Aufgrund von Kanalisationsarbeiten wird von 13.11.2023 bis 22.12.2023 die Gemeindestraße „Tschütsch“ ab Grundstücksnummer 715/5 bergwärts jeweils im Zeitraum 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr für den öffentlichen Verkehr gesperrt.

Ausgenommen von dieser Straßensperre ist der Baustellenverkehr. Die Zufahrt zur Baustelle ist gestattet.

Diese Verordnung ist mit dem entsprechenden Straßenverkehrszeichen nach § 52 lit. a, Ziff. 1 StVO 1960 „Fahrverbot (in beide Richtungen)“ mit dem Zusatz „Zufahrt zur Baustelle gestattet“ kundzumachen. Sie tritt gemäß § 44 StVO 1960 mit Anbringung dieser Zeichen in Kraft.

Bürgermeister Simon Morscher

## STRASSENSPERRE SATTELBERG

### VERORDNUNG DES BÜRGERMEISTERS DER GEMEINDE KLAUS

in Anwendung der Bestimmungen des § 94c Abs. 1 StVO 1960 i.V. mit der Verordnung der VlbG. Landesregierung über den übertragenen Wirkungsbereich der Gemeinde in

Angelegenheiten der Straßenpolizei, LGBl.Nr. 30/1995 sowie des § 67 Abs. 1 Gemeindegesetz, LGBl.Nr. 40/1985:

Gemäß § 43 Abs.1 lit. b. Ziff. 2 StVO 1960 wird angeordnet:

Aufgrund von Wasserleitungsarbeiten wird von 20.11.2023 bis 7.12.2023 die Gemeindestraße „Sattelberg“ von der Einmündung „Grafenwaldweg“ bis Einmündung „Tretierstraße“ für öffentlichen Verkehr gesperrt.

Ausgenommen von dieser Straßensperre ist der Baustellenverkehr. Die Zufahrt zur Baustelle ist gestattet.

Diese Verordnung ist mit dem entsprechenden Straßenverkehrszeichen nach § 52 lit. a, Ziff. 1 StVO 1960 „Fahrverbot (in beide Richtungen)“ mit dem Zusatz „Zufahrt zur Baustelle gestattet“ kundzumachen. Sie tritt gemäß § 44 StVO 1960 mit Anbringung dieser Zeichen in Kraft.

Bürgermeister Simon Morscher

## ÖFFENTLICHE BUCHAUSSTELLUNG MIT BÜCHERN FÜR KINDER UND ERWACHSENE

„Man muss nicht an den Amazonas reisen, wenn es Bücher um die Ecke gibt.“

Im Bewegungskindergarten Klaus  
(Haupteingang südlich am Gebäude)

Freitag, 24.11.23, 08:00 – 12:30 Uhr

Samstag, 25.11.23, 09:00 – 12:00 Uhr

Wir freuen uns auf viele interessierte Leser und Leserinnen!

Bewegungskindergarten Klaus



## 80. GEBURTSTAG

Frau Gebhardine Decker, wohnhaft in Feldstraße 2, Meiningen, feierte am 13. November 2023 ihren 80. Geburtstag im Kreise ihrer Familie.

Bürgermeister Thomas Pinter gratulierte der Jubilarin im Namen der Gemeinde und wünschte Glück und Gesundheit für weitere erfüllte Lebensjahre.



## AUSZAHLUNG JAGDPACHT FÜR 2022/2023

### JAGDGENOSSENSCHAFT MEININGEN

Die Auszahlung der Jagdpacht erfolgt vom 16.11.2023 bis 14.12.2023 bei der Raiffeisenbank Meiningen.

Norbert Gohm, Obmann

## ERGEBNISPROTOKOLL

über die 17. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung am 28.06.2023, Funktionsperiode 2020-2025

Der Vorsitzende Bgm. Thomas Pinter eröffnet um 20:10 Uhr im Pfarrsaal Meiningen die 17. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung und begrüßt alle anwesenden Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter sowie die Zuhörer/innen. Der Vorsitzende stellt fest, dass die Einladung zur 17. Sitzung ordnungsgemäß erfolgt ist, Beschlussfähigkeit vorliegt und weist auf die Tagesordnung hin. Gemeindeangestellte Marlies Bickel übernimmt mit Zustimmung der Gemeindevertretung die Tätigkeit der Schriftführerin.

Der Vorsitzende nimmt gemäß GG § 41 (1) die TOPs 4 und 5 von der Tagesordnung.

### MITTEILUNGEN UND BERICHTE

Am 25.05.2023 fand im Vereinshaus in Röthis ein Workshop „Zukunft Kinderbetreuung Vorderland“ statt.

Am Mittwoch den 31. Mai 2023 besuchte die Volksschulklassse 3a mit ihrer Lehrerin Christina Hirschhuber im Zuge des Heimatkundeunterrichts das Gemeindeamt Meiningen. Die 19 Schüler/innen waren sehr daran interessiert, wie ein Gemeindeamt funktioniert und stellten den Angestellten und dem Bürgermeister etliche Fragen. Danach gab es für alle eine gesunde Jause.

Der Kindergarten Meiningen lud bei herrlichen Sommertemperaturen am Mittwoch den 07. Juni 2023 zum jährlichen Gartenfest ein. Die Kinder eröffneten um 15:00 Uhr mit einer Aufführung das Fest. Anschließend folgten Überraschungsprogrammunkte für Groß und Klein.

Am 13.06.2023 fand im Pfarrhof eine REP Ausschusssitzung mit Herrn DI Wiesauer vom Büro Falch und den Gemeindevertreter/innen statt.

Die Gemeinde lud am 22.06.2023 die Elternlotsen zu einem gemütlichen Abend ins Anglerparadies Güfel ein. Bgm. Thomas Pinter bedankte sich im Auftrag der Gemeinde bei den Elternlotsen für ihre Bereitschaft die Kinder von Montag bis Freitag sicher über die stark befahrene Schweizerstraße zu geleiten.

Teilnahme des Vorsitzenden am 26.06.2023 an der Infoveranstaltung „Generalerneuerung 220-kV-Leitung Bürs – Hohenweiler“ bei der Illwerke VKW in Bregenz. Die 220-kV-Leitung Bürs Hohenweiler hat nach fast 100 Jahren im Einsatz das Ende ihrer technischen Lebensdauer erreicht. Daher plant die VKW eine Generalerneuerung, damit die Stromversorgung auch in Zukunft sicher und zuverlässig bleibt.

GV Karlheinz Koch berichtet von einer unvermuteten Kassaprüfung am 09.03.2023.

GV Gerd Fleisch berichtet im Rahmen der Gemeindekooperation Bewegung-Begegnung über die Veranstaltung Klimaschmiede „Bewegungspunkte links und rechts vom Rhein“.

### VOLKSSCHULE MEININGEN – ERNEUERUNG PERSONENLIFT IM ALTBAU

Der Personenlift im Altbau der Volksschule Meiningen muss wegen seines Alters erneuert werden. Bmst. Eduard Wildburger wurde vom Vorsitzenden beauftragt Angebote einzuholen. Es wurden vier Firmen eingeladen ein Angebot abzugeben. Zwei Firmen haben ein Angebot abgegeben. Bmst. Wildburger empfiehlt die Arbeiten an den Bestbieter die Fa. OTIS GmbH, Lustenauerstraße 64, 6850 Dornbirn zum offerierten Preis zu vergeben.

GV Manuela Koch fragt an, warum die Erneuerung des Liftes nicht im Zuge der Umbauarbeiten berücksichtigt wurde. Vizebürgermeister Heribert Zöhler merkt an, dass die Erneuerung des Liftes im Sanierungskonzept berücksichtigt ist und auch gefördert wird.

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig die Vergabe der Erneuerung des Personenliftes beim Altbau der Volksschule Meiningen entsprechend der Vergabeempfehlung an die Firma OTIS GmbH, Dornbirn. Die Vergabesumme beträgt € 39.400,00 netto.

### VORARLBERGER GEMEINDEVERBAND – ZUSAMMENFÜHRUNG DER RECHTSTRÄGER (ABSCHLUSS AUFLÖSUNGSVEREINBARUNG UND KOOPERATIONSVEREINBARUNG)

Die Unterlagen zu diesem Tagesordnungspunkt wurden den Gemeindevertreter/Innen am 02.06.2023 per E-Mail übermittelt.

Aufgrund der Beschlüsse der politischen Leitungsorgane der drei Organisationen (Vorarlberger Gemeindeverband, Umweltverband und Gemeindeinformatik GmbH) in den Jahren 2018 und 2019, wurde der Zusammenführungsprozess im Gemeindehaus gestartet. Seit 1. Jänner 2020 treten die drei Organisationen einheitlich und gemeinsam unter dem Dach des Vorarlberger Gemeindeverbandes auf. Zudem ist die Gemeindeinformatik GmbH seit dem 3. März 2021 eine 100%-Tochter des Vorarlberger Gemeindeverbandes (VGV). Durch die organisatorische Zusammenführung sowie der Bestellung einer gemeinsamen Geschäftsführung konnten bereits einige der angestrebten Ziele erreicht werden: Schaffung einer zentralen, starken Interessensvertretung für die Vorarlberger Gemeinden, Nutzung von Synergieeffekten sowie einen zentralen Ansprechpartner für die Anliegen der Gemeinden (One-Stop-Shop-Prinzip). Für die rechtliche Zusammenführung sind 96 Gemeindevertretungsbeschlüsse über den Abschluss der Auflösungsvereinbarung betreffend die Auflösung des Umweltverbandes und den Abschluss der Kooperationsvereinbarung notwendig.

GV Karlheinz Koch wird diesem Antrag nicht zustimmen. Außerdem möchte er wissen, wie hoch das abzutretende Vermögen ist.

**Die Gemeindevertretung der Gemeinde Meiningen beschließt mit 12:4 Stimmen:**

- den Abschluss der beiliegenden Auflösungsvereinbarung betreffend die Auflösung des Gemeindeverbandes für Abfallwirtschaft und Umweltschutz (Umweltverband); sowie
- den Abschluss der Kooperationsvereinbarung mit der Gemeindefinformatik GmbH (zukünftig: VGV Service GmbH) und dem Voralberger Gemeindeverband betreffend die kooperative Zusammenarbeit bei der Besorgung von öffentlichen Dienstleistungen, insbesondere in den Bereichen Abfallwirtschaft und Umwelt, Finanzen, Gesellschaft und Soziales, Interkommunale Zusammenarbeit, IT-Lösungen, Nachhaltige Beschaffung sowie Recht.

**TOP 4 und TOP 5 wurden durch den Vorsitzenden abgesetzt**

**ÖPNV – UMGESTALTUNG BUSHALTESTELLE PFARRHOF**

Die Gemeinde Meiningen hat das Grundstück mit der Gst. Nr. 2409/3 KG Meiningen erworben. Damit bietet sich die Möglichkeit die Bushaltestelle beim Pfarrhof neu zu situieren. Zwei Varianten wurden vom Ingenieurbüro Lackinger ausgearbeitet. Bgm. Thomas Pinter ist mit Herrn Oswald Hager als Anrainer so verblieben, dass Herr Hager beide Varianten prüft und der Gemeinde Meiningen mitteilt, welche Variante für ihn in Frage kommt.

GV Helene Singer möchte wissen, ob dann der Fahrradabstellplatz bei der Kirche zur Bushaltestelle verlagert wird und ob ein Fußgängerübergang (Zebrastrifen) vorgesehen ist. AW: derzeit nicht.

GV Karlheinz Koch wird dem Antrag nur zustimmen, wenn von beiden Parteien (Pfarre und Hager Oswald) die Zustimmung vorliegt.

Die Gemeindevertretung beschließt mit 13:3 Stimmen die Umgestaltung bzw. Neusituierung der Bushaltestelle beim Pfarrhof. Die Vergabe der notwendigen Anschaffungen und Herstellungsarbeiten wird an den Gemeindevorstand übertragen. Sollte die Familie Oswald Hager der Variante 2 – Grundabtausch – zustimmen, beschließt die Gemeindevertretung Rechtsanwalt Dr. Felix Graf mit der vertraglichen Abwicklung des Abtausches zu beauftragen.

**ÖPNV – BUSUMKEHRSCHEIFE INDUSTRIESTRASSE**

Im neuen ÖPNV-Fahrplan, der im Dezember 2023 umgesetzt wird, ist an den Werktagen eine Linienerweiterung von der Bushaltestelle Meiningen-Hadeldorfstraße über die Industriestraße bis nach Koblach Dorfmitte geplant. Zur Umsetzung der neuen Linie nach Koblach bzw. ins Industriegebiet von Meiningen ist die Errichtung einer Busumkehrschleife notwendig. Das Ingenieurbüro Lackinger wurde beauftragt die Busumkehrschleife planlich darzustellen und die Kosten für die Errichtung zu ermitteln.

GV Karlheinz Koch fragt den Verkehrsausschuss-Obmann Ulrich Feistenauer, ob er darüber Bescheid weiß und ob die Kosten im Budget vorhanden sind. Ulrich Feistenauer merkt an, dass die neue Busverbindung nach Koblach schon öfters diskutiert wurde. Vizebürgermeister Heribert Zöhrer weist darauf hin, dass Gelder für Straßen- und Kanalsanierungen im VA 2023 vorgesehen sind. Die Zuordnung erfolgt nach Abklärung der Umsetzungstermine.

GV Helene Singer möchte wissen, ob ein gesicherter Übergang vorgesehen und ob ein Gehsteig geplant ist. AW: derzeit nicht.

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig die Vergabe der Baumeisterarbeiten zur Errichtung der Busumkehrschleife, entsprechend der Empfehlung des Ingenieurbüros Lackinger, an die Fa. Wilhelm + Mayer, 6840 Götzis zu beschließen. Die Vergabesumme beträgt € 41.654,11 netto. Planung und Bauleitung werden an das Ingenieurbüro Lackinger vergeben. Die Vergabesumme beträgt 9.539,87 netto.

**KLEINKINDBETREUUNG, KINDERGARTEN UND SCHÜLERBETREUUNG – ANPASSUNG DER TARIFE FÜR DAS JAHR 2023/2024**

**Kleinkindbetreuung / Gebühren Betreuungsjahr 2023/24**

Halbtagsmodul - Monatsbeitrag  
 Öffnungszeiten: 07.30 bis 17.30 Uhr

| Modulanzahl/Std | 0,5 - 1-jährige | 2-jährige | 3-jährige |
|-----------------|-----------------|-----------|-----------|
| 2/10            | 125,00          | 96,00     | 42,00     |
| 3/15            | 187,00          | 144,00    | 42,00     |
| 4/20            | 249,00          | 192,00    | 42,00     |
| 5/25            | 312,00          | 240,00    | 42,00     |
| 6/30            | 366,00          | 285,00    | 93,00     |
| 7/35            | 420,00          | 330,00    | 138,00    |
| 8/40            | 474,00          | 375,00    | 184,00    |
| 9/45            | 529,00          | 420,00    | 228,00    |
| 10/50           | 583,00          | 465,00    | 272,00    |

Frühmodul von 07.00 bis 07.30 Uhr  
 pro Wochentag/Monat € 5,00  
 Materialgeld/Kreativbeitrag pro Betreuungsjahr € 20,00  
 Beitrag für Jause € 1,20 +€ 0,20  
 Mittagessen € 4,70 +€ 0,20

Die Förderung des Landes beträgt 60% der Lohnkosten für das Personal der Kleinkindbetreuungseinrichtung und des Kindergartens.

**Kindergarten / Gebühren Betreuungsjahr 2023/24**

| Monatsbeitrag                        | für 1 Tag pro Woche | für 5 Tage pro Woche |
|--------------------------------------|---------------------|----------------------|
| A: Grundmodul<br>07.30 - 12.30 Uhr   |                     | 42,00                |
| B: Frühmodul<br>07.00 - 07.30 Uhr    | 5,00                | 25,00                |
| D: Mittagsmodul<br>12.30 - 13.30 Uhr | 3,10                | 15,50                |

**Kindergarten / Gebühren Betreuungsjahr 2023/24**

| Monatsbeitrag  | für 1 Tag<br>pro Woche | für 5 Tage<br>pro Woche |
|--|------------------------|-------------------------|
| E: Nachmittagsmodul 1<br>13.30 - 16.00 Uhr           | 7,75                   | 38,75                   |
| F: Nachmittagsmodul 2<br>16.00 - 17.30 Uhr           | 4,65                   | 23,25                   |
| Frühmodul 07.00 bis 07.30 Uhr<br>pro Wochentag/Monat |                        | € 5,00 gleich           |
| Materialgeld pro Monat                               |                        | € 10,00 +€ 3,00         |
| Beitrag für Jause                                    |                        | € 1,20 neu              |
| Mittagessen  |                        | € 5,00 gleich           |

**Schülerbetreuung  
Gebühren Betreuungsjahr 2023/24 in Euro**

| Montag  | Dienstag                         | Mittwoch                     | Donnerstag                   | Freitag                       |
|---|----------------------------------|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| <b>Modul 1 / Frühbetreuung</b>                    |                                  |                              |                              |                               |
| 07:00 -<br>07:35 Uhr<br>5,20                      | 07:00 -<br>07:35 Uhr<br>5,20     | 07:00 -<br>07:35 Uhr<br>5,20 | 07:00 -<br>07:35 Uhr<br>5,20 | 07:00 -<br>07:35 Uhr<br>5,20  |
| <b>Modul 2 / Mittagsbetreuung 2</b>               |                                  |                              |                              |                               |
| 11:35 -<br>12:30 Uhr<br>5,20                      | 11:35 -<br>12:30 Uhr<br>5,20     | 11:35 -<br>12:30 Uhr<br>5,20 | 11:35 -<br>12:30 Uhr<br>5,20 | 11:35 -<br>12:30 Uhr<br>5,20  |
| <b>Modul 3 / Mittagsbetreuung 3</b>               |                                  |                              |                              |                               |
| 12:30 -<br>13:30 Uhr<br>5,20                      | 12:30 -<br>13:30 Uhr<br>5,20     | 12:30 -<br>13:30 Uhr<br>5,20 | 12:30 -<br>13:30 Uhr<br>5,20 | 12:30 -<br>14:00 Uhr<br>10,30 |
| <b>Modul 4 / Nachmittagsbetreuung u. Lernzeit</b> |                                  |                              |                              |                               |
| 11.35-<br>16:00 Uhr<br>18,00                      | Unterricht<br>16:00 Uhr<br>23,20 | 11.35-<br>16:00 Uhr<br>23,20 | 11.35-<br>16:00 Uhr<br>18,00 | 11.35-<br>16:00 Uhr<br>23,20  |
| <b>Modul 5 / Nachmittagsbetreuung u. Lernzeit</b> |                                  |                              |                              |                               |
| 12.30-<br>16:00 Uhr<br>12,90                      | Unterricht<br>16:00 Uhr<br>18,00 | 12.30-<br>16:00 Uhr<br>18,00 | 12.30-<br>16:00 Uhr<br>12,90 | 12.30-<br>16:00 Uhr<br>18,00  |
| <b>Modul 6 / Spätbetreuung 6</b>                  |                                  |                              |                              |                               |
| 16:00 -<br>17:00 Uhr<br>5,20                      | 15:30 -<br>17:00 Uhr<br>10,30    | 16:00 -<br>17:00 Uhr<br>5,20 | 16:00 -<br>17:00 Uhr<br>5,20 | 16:00 -<br>17:00 Uhr<br>5,20  |
| <b>Modul 7 / Spätbetreuung 7</b>                  |                                  |                              |                              |                               |
| 17:00 -<br>18:00 Uhr<br>5,20                      | 17:00 -<br>18:00 Uhr<br>5,20     | 17:00 -<br>18:00 Uhr<br>5,20 | 17:00 -<br>18:00 Uhr<br>5,20 | 17:00 -<br>18:00 Uhr<br>5,20  |
| <b>Kosten pro Tag</b>                             |                                  |                              |                              |                               |
| 33,60   | 31,10                            | 38,80                        | 33,60                        | 44,00                         |

Modul 1 Frühbetreuung Erhöhung um € 0,20 per Tag  
 Modul 2 Mittagsbetreuung Erhöhung um € 0,20 per Tag

Modul 3 Mittagsbetreuung neues Modul - neue Zeiten  
 Modul 4 Nachmittagsbetreuung und Lernzeit:  
 Neues Modul – neue Zeiten mit Lehrpersonal  
 Modul 5 Nachmittagsbetreuung und Lernzeit:  
 Neues Modul – neue Zeiten mit Lehrpersonal  
 Modul 6 Spätbetreuung Erhöhung um € 0,20 per Tag  
 Modul 7 Spätbetreuung Erhöhung um € 0,20 per Tag  
 GV Karlheinz Koch merkt an, dass die Liste Koch nicht zustimmen wird und stellt einen Antrag auf namentliche Abstimmung. Der Antrag auf namentliche Abstimmung wird mit 5 Dafür-Stimmen angenommen.  
 Die Gemeindevertretung beschließt mit 12:4 Stimmen die Tarife für die Kleinkindbetreuung, den Kindergarten und die Schülerbetreuung für das Jahr 2023 / 2024 wie oben dargestellt.

**LITTERINGVERORDNUNG**

An öffentlichen Plätzen und Straßen sammeln sich zunehmend mehr Abfälle und Müll. Zuviel wird einfach weggeworfen. Dieses achtlose Wegwerfen von Abfällen wird als „Littering“ bezeichnet. Die Kosten für Reinigung und Entsorgung haben dann die Gemeinden zu tragen. Dies wird zunehmend zum Problem. Mit der Novelle des Landes-Abfallwirtschaftsgesetzes haben die Gemeinden seit 2021 die Möglichkeit, für öffentliche Straßen und öffentliche Freiräume Verunreinigungsverbote zu erlassen. Müll- und Abfallsünder können damit die Kosten für die Beseitigung des Abfalls per Bescheid vorgeschrieben werden. Neben den Strafen ermöglicht eine Littering-Verordnung auch mehr Kontrolle. Vor allem geht es aber um Bewusstseinsbildung zum Schutz des Orts- und Landschaftsbildes vor Verunreinigungen im gesamten Gemeindegebiet. Die Ausarbeitung einer Verordnung wurde unter anderem auch von den GV Herlinde Nachbaur und GV Thomas Gehl angeregt.  
 GV Karlheinz Koch fragt den Umweltausschuss-Obmann Ulrich Feistenauer, ob dieses Thema im Ausschuss behandelt wurde. AW: Nein. Außerdem möchte er wissen, wie die Bestrafung erfolgt und wer die Musterverordnung erstellt hat. Und zudem stimme er diesem Antrag nicht zu, weil das Thema im Umweltausschuss nicht behandelt wurde.

Die Gemeindevertretung beschließt mit 14:2 Stimmen den vorliegenden Entwurf zur Littering-Verordnung. Der Bürgermeister wird beauftragt, die Verordnung der BH Feldkirch zur Kontrolle vorzulegen und anschließend auf der digitalen Amtstafel bekannt zu machen.

**GENEHMIGUNG DER VERHANDLUNGSSCHRIFT DER „16. GEMEINDEVERTRETUNGSSITZUNG“ (FUNKTIONSPERIODE 2020 – 2025) VOM 27.04.2023 (§ 47 Abs 1 LIT E UND Abs 5 GG)**

Nachdem keine Einwände vorgebracht werden, gilt die Verhandlungsschrift der „16. Gemeindevertretungssitzung“ (Funktionsperiode 2020 – 2025) vom 27.04.2023 als genehmigt.

**ALLFÄLLIGES (§ 41 Abs 4 GG)**

GV Karlheinz Koch erkundigt sich über den Stand in Sachen neuem Bauhofmitarbeiter. Der Vorsitzende teilt mit, dass noch keine Einstellungsgespräche geführt wurden.

GV Karlheinz Koch verweist auf die neue Volksschule und bringt dazu den Vorschlag, die Gemeindevertretung möge sich ernsthaft darüber Gedanken machen, für die Volksschule eine einheitliche Schulkleidung einzuführen. Die Kosten für die Kleidung sollte dann die Gemeinde übernehmen.

GV Karlheinz Koch fragt an, was in Sachen Klärschlammverbrennung der neueste Stand sei und kritisiert, dass die GV-Sitzung nicht im Gemeindeblatt angekündigt wurde. Der Vorsitzende teilt mit, dass die nächste Sitzung wieder angekündigt wird. In Sachen Klärschlammverbrennung sind keine neuen Pläne bekannt. Für die Gemeinde Meinungen ist neben den rechtlichen Abklärungen vor allem auch das Thema Verkehr relevant.

Der Vorsitzende wünscht der gesamten Gemeindevertretung eine schöne und erholsame Urlaubszeit!

Ende der Sitzung: 21.25 Uhr

**Röthis** [www.roethis.at](http://www.roethis.at)



**Z'RÖTHIS AM SIEBNE – FIT DURCH DEN WINTER**

**DONNERSTAG, 23.11.2023 UM 19 UHR  
SCHLÖSSLESAAL, SCHLÖSSLESTRASSE 31, RÖTHIS**

Im ersten Vortrag des Abends liefert Ernährungscoach Martin Rinderer wissenschaftlich fundierte, praktisch umsetzbare Ernährungstipps als leicht verdauliche Kost nach dem Motto „Du bist was du isst“. Im zweiten Teil werfen wir gemeinsam mit Andrea Peschina einen Blick auf die komplementäre Pflege und beschäftigen uns mit ätherischen Ölen, Wickeln und Heilpflanzen. Bei richtiger Anwendung dienen diese der vorbeugenden Stärkung des Immunsystems und bringen sie damit fit durch den Winter.

**Referent\*innen:**

Martin Rinderer BSc MSc, Olympiazentrum Vorarlberg, Ernährungscoaching  
DGKPin Andrea Peschina, Komplementäre Pflege

**OFFENES SINGEN IM VORDERLANDHUS**

Herzliche Einladung zum Offenen Singen im Vorderlandhus in Röthis mit Irmbert und Robert.

Das Offene Singen findet zu den genannten Terminen, jeweils um 19 Uhr in der Aula des VorderlandHus in Röthis statt.

**Donnerstag, 23. November 2023**

**Donnerstag, 14. Dezember 2023**

Wir freuen uns auf alle, die Freude am gemeinsamen Singen haben.

Der Pfarrgemeinderat Röthis in Kooperation mit dem VorderlandHus

**KINDERBASAR DES ELTERNVEREIN VS RÖTHIS**

Kinderbasar für Herbst/Winter und Spielzeug am Samstag, 18.11.2023 von 13:00 - 16:00 Uhr im Vereinshaus Röthis.

Für das leibliche Wohl ist mit Kuchen und Getränken gesorgt.

Der Elternverein der VS Röthis freut sich auf zahlreiche Besucher!

**NIKOLAUS KOMMT ZU BESUCH**

Der Nikolaus besucht die Familien in Röthis am 5. und 6. Dezember 23 von 17 bis 20 Uhr.

Anmeldungen bitte bis spätestens 30. November 2023 im Pfarrbüro per Email an [pfarre.roethis@kath-kirche-vorderland.at](mailto:pfarre.roethis@kath-kirche-vorderland.at) bzw. telefonisch oder via WhatsApp unter +43 676 83240 2152.

Bitte geben Sie die Anzahl, den Namen und das Alter der Kinder sowie die Kontaktdaten der Familie (Name, Adresse, Telefonnummer) an.

Freiwillige Spenden für eine soziale Aktion werden erbeten.

Wir freuen uns auf eure Anmeldungen.

Die Pfarre Röthis



## ÖFFENTLICHE SITZUNG DER GEMEINDEVERTRETUNG

Am Montag, den 20.11.2023, findet um 19:00 Uhr im Bewegungsraum des Kubus am Kindercampus Sulz, Sigmund-Nachbaur-Straße 12, eine öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung statt.

Die Tagesordnung ist an der Amtstafel und der Homepage der kundgemacht.

## AUSZUG AUS DER VERHANDLUNGSNIEDERSCHRIFT

der 17. Sitzung der Gemeindevertretung am Montag, den 05.06.2023 um 19:30 Uhr im Bewegungsraum des Kubus am Kindercampus Sulz unter dem Vorsitz von Bürgermeister Karl Wutschitz.

### 1. ERÖFFNUNG, BEGRÜSSUNG UND FESTSTELLUNG DER BESCHLUSSFÄHIGKEIT

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden, stellt fest, dass die Ladung ordnungsgemäß erfolgt ist und die Beschlussfähigkeit gegeben ist.

Auf Antrag des Vorsitzenden wird die Tagesordnung mit dem Verweis des Tagesordnungspunktes 7 „Liegenschaftsangelegenheiten“ in eine nicht öffentliche Sitzung i.S.d. § 46 Abs. 2 Gemeindegesetz, LGBL.Nr. 40/1985, i.d.g.F. sowie den Ausschuss der Öffentlichkeit gemäß § 46 Abs. 3 GG und das Vorziehen der Tagesordnungspunkte 6 und 7 einstimmig zur Kenntnis genommen.

### 2. GENEHMIGUNG DER LETZTEN VERHANDLUNGSNIEDERSCHRIFT

Die Verhandlungsniederschrift der letzten Sitzung wird einstimmig genehmigt.

### 3. BERICHTE

- Schreiben der Landesregierung vom 08.05.2023 (Thema: Verlässliche, leistbare und qualitativ hochwertigen Kinderbetreuung gewährleisten) wird zur Kenntnis gebracht.
- Die Stellungnahme der Region Vorderland-Feldkirch zu den Gesetzesentwürfen der Landesregierung (RPG, BauG, Leerstandsabgabe) wird von der Gemeinde Sulz unterstützt und zur Kenntnis gebracht.
- Die eingelangte Aufforderung der Bezirkshauptmannschaft Feldkirch zur Stellungnahme der Gemeinde beim Umlegungsansuchen Mühlbach im Areal Welte wird erörtert.
- Die aus regREK und REP-Entwurf resultierende vertiefte Zusammenarbeit mit der Gemeinde Röthis in den Bereichen Straßen- und Wegekonzept sowie Ortszentrumsentwicklung wird zur Kenntnis gebracht.

- Die Kaufanfrage zur Liegenschaft, Gst-Nr 1088/1 (KG Sulz), von Martin Kathan ist hinfällig. Es wird eine langfristige Verpachtung realisiert.
- Die Abschnittsübung der Feuerwehr fand am 26.05.2023 statt. Der Vorsitzende berichtet vom Unfall des Feuerwehrmannes, Lukas Dornauer, und wünscht auf diesem Wege gute Genesung.
- Das Sulner Leaba wird demnächst erscheinen – der Vorsitzende bedankt sich schon jetzt bei den Mitwirkenden.
- Der Wasserliefervertrag „Kluser Riedle“ mit der Gemeinde Viktorsberg ist in Finalisierung und soll vom Gemeindevorstand vorgeprüft werden.
- Die Sanierung des Hochbehälters ist in vollem Gange und läuft plangemäß.
- Das Fest für die 80., 85. und 90. Geburtstage fand am 01.06.2023 im Löwen Sulz statt. Er bedankt sich beim Schützenmusikverein Sulz für die musikalische Umrahmung.
- Das Projekt SoLaWi (Solidarische Landwirtschaft) von Lea Wimmer und Thilo Hauser auf der Liegenschaft, GST-NR 739 (KG Sulz) wird zu Kenntnis gebracht.

### 4. ZUSAMMENFÜHRUNG DER RECHTSTRÄGER VORARLBERGER GEMEINDEVERBAND (ABSCHLUSS AUFLÖSUNGSVEREINBARUNG SOWIE ABSCHLUSS KOOPERATIONSVEREINBARUNG)

Der Vorsitzende verweist auf die übermittelten Unterlagen und fasst nochmals zusammen, dass seit 2018 der Zusammenführungsprozess im Gemeindehaus läuft. Die mit der Einladung übermittelten Vereinbarungen sind von allen 96 Gemeinden gleichlautend zu beschließen.

Der Antrag wird einstimmig angenommen und die Vereinbarungen zur Unterzeichnung durch den Bürgermeister und ein Mitglied des Gemeindevorstandes freigegeben.

### 5. VERGABE TANKLÖSCHFAHRZEUG (TLFA)

Nach umfassender Diskussion und Beantwortung einiger Fragen wird der Antrag des Vorsitzenden, das Tanklöschfahrzeug TFLA 3000 AT gemäß dem Angebot 007-23003-C der Fa. Rosenbauer vom 11.05.2023 für EUR 520.167,20 (inkl. MwSt.) sowie die Beladung inkl. Adaptierung des bestehenden LF-C für EUR 135.179,91 (inkl. MwSt.) über den ÖBS-Shop zu bestellen, einstimmig angenommen.

### 6. RÄUMLICHER ENTWICKLUNGSPLAN (REP)

Der Vorsitzende berichtet vom Stand im räumlichen Entwicklungsplan der Gemeinde Sulz und erteilt Daniel Novak das Wort. Dieser legt dar, dass der Vorentwurf des REP beim Land eingereicht wurde und hierüber eine negative Stellungnahme der Abteilung Umwelt/Naturschutz im Hinblick auf die Bauerwartungsflächen am westlichen Siedlungsrand vorliegt. Ohne Änderung ist ein SUP-Verfahren mit ungewissem Ausgang im Raum. Bei einem Termin im Landhaus wurde zudem die weitere

Vorgehensweise mit der Abteilung Raumplanung erläutert. Auch hier wurde die Problematik Siedlungsrand und Bauerwartungsflächen im Hinblick auf mögliche Umlegungen erörtert. Seitens des Landes wurde Unterstützung bei der Kommunikation mit den Bürgern zugesagt.

Gastreferent, MMag. Josef R. Lercher, erläutert zu dieser Thematik die rechtlichen Grundlagen im Raumplanungsgesetz und verweist auf das Raumbild 2023 des Landes. Er zeigt auf, dass die derzeitigen Bauflächenreserven der Gemeinde Sulz ca. 30-40% betragen. Das derzeitige Bevölkerungswachstum prognostiziert ein Bevölkerungszuwachs von ca. 10% bis zum Jahr 2050. Mit den gegebenen Bauflächenreserven könnte ein Bevölkerungszuwachs von 50% raumplanerisch untergebracht werden. Die logische Konsequenz hieraus ist eine Rücknahme der Siedlungsrande an die gewidmeten Bauflächen. Dies auch im Hinblick auf die zeitliche Schiene des REP (10 Jahre). Eine mögliche Rückwidmung der Bauerwartungsflächen, welche entschädigungsfrei erfolgen könnte, wird als möglicher Schritt in einer REP-Überarbeitung gesehen.

Nach kurzer Diskussion wird der Antrag des Vorsitzenden, die Siedlungsgrenzen an die bereits gewidmeten Bauflächen zu situieren, die Widmung vorerst zu belassen und dies in einem begleitenden Prozess mit öffentlicher Beteiligung zu kommunizieren, einstimmig angenommen.

### **7. LIEGENSCHAFTSANGELEGENHEITEN (NICHT ÖFFENTLICHER TAGESORDNUNGSPUNKT)**

#### **8. Änderung Flächenwidmungsplan**

Der Vorsitzende schlägt die Beschlussfassung des Entwurfes und die Einleitung des Anhörungsverfahrens vor und stellt folgenden Antrag:

Gemäß §§ 23 i.V.m. 21 Raumplanungsgesetz, LGBl.Nr. 39/1996, i.d.g.F., wird der Entwurf über die Änderung des Flächenwidmungsplanes der Liegenschaften, GST-NR 22/1 (KG Sulz), im Ausmaß von 10 m<sup>2</sup> und 12 m<sup>2</sup> von derzeit „Freifläche-Freihaltegebiet“ bzw. „Forstwirtschaftlich genutzte Fläche (Wald)“ in „Baufläche-Mischgebiet“ sowie der GST-NR 23/2 (KG Sulz), im Ausmaß von 4 m<sup>2</sup> von derzeit „Baufläche-Mischgebiet“ in „Freifläche-Freihaltegebiet“ nach der erläuterten Plandarstellung als Entwurf beschlossen und das Anhörungsverfahren eingeleitet.

Der Entwurf ist während der Amtsstunden für die Dauer der Anhörung im Gemeindeamt Sulz zur Einsicht aufzulegen. Während der Anhörungsfrist können Eigentümer:Innen von Grundstücken, auf die sich die Änderung des Flächenwidmungsplanes bezieht, sowie Eigentümer:Innen von anrainenden Grundstücken zum Entwurf Stellung nehmen.

Der Antrag des Vorsitzenden wird einstimmig angenommen.

### **ALLFÄLLIGES**

- Entfall der avisierten Gemeindevertretungssitzung am 19.06.2023

Hinweis: Niederschrift im Volltext unter <https://www.gemeinde-sulz.at/buergerservice/politik/protokolle/gemeindevertretung/einsehbar>.

## **NIKOLAUSAKTION SULZ 2023**

Anfang Dezember ist es wieder so weit. Der hl. Nikolaus feiert Namenstag und wir können diesen schönen Brauch, den Besuch des hl. Nikolaus mit seinem Begleiter Knecht Ruprecht, feiern.

Der Besuch wird in Sulz von der Pfarre und vom Radfahrverein durchgeführt und wird am:

**Dienstag, 5. Dezember 2023** (Pfarre und Radfahrverein)

**Mittwoch, 6. Dezember 2023** (Radfahrverein)

in der Zeit von 16:30 bis 20:00 Uhr angeboten.

Einige Anregungen für die Gestaltung des Nikolausbesuches:

sich mit der Familie Zeit nehmen Lied, Gedichttexte oder Musikinstrument der Kinder herrichten Zettel mit Namen der Kinder, stichwortartig lobenswerte Eigenschaften und Besonderheiten

Für eine freiwillige Spende sind wir dankbar; Das Geld wird für die Nikolausaktion und für soziale Projekte verwendet.

### **Anmeldungen nehmen entgegen:**

**Karl Frick** – für den Nikolaus des Radfahrvereins:

0664 4546256

**Sabine Mathies** – für den Nikolaus der Pfarre:

0664 3064205

Die Anmeldung ist auch per Mail möglich:

[nikolaus.sulz@gmx.at](mailto:nikolaus.sulz@gmx.at)

## **HERBSTKONZERT DES SCHÜTZENMUSIKVEREIN SULZ**

am Samstag, 25. November um 20:00 Uhr im Mehrzwecksaal der Volksschule Sulz

Wir laden Sie herzlich zu unserem Herbstkonzert ein. Kapellmeister Andreas Gamper hat ein anspruchsvolles Programm für Sie zusammengestellt.

Einen unterhaltsamen Abend wünscht

der Schützenmusikverein Sulz

## **EINLADUNG ZUM SENIORENNACHMITTAG**

**Der neue Pfarrgarten am Dienstag, 21. November 2023** um 14.30 Uhr im Foyer der Volksschule Sulz

Andrea Mathis erklärt uns anhand von Bildern das Konzept des neuen Pfarrgartens nach Hildegard von Bingen.

Wir freuen uns auch über Seniorinnen und Senioren in Begleitung von MOHI-Frauen oder Betreuungspersonen.

Wenn Sie gehbehindert oder aufgrund der Witterung unsicher sind, werden Sie gerne abgeholt. Bitte melden Sie sich bei Edith Wiederin, Tel.: 0664/59 55 882

Wir Frauen vom Sozialarbeitskreis freuen uns auf einen schönen Nachmittag mit Ihnen.

## Vereine / Institutionen Sulz/Röthis



### JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG SCHIVEREIN SULZ-RÖTHIS

Die 98. Jahreshauptversammlung des Schivereins Sulz-Röthis findet am Freitag, 17. November 2023 statt.

Beginn: 20:00 Uhr im Gasthaus „Löwen“ in Sulz

Um 18:00 Uhr laden wir zudem zum Elternabend mit allen Informationen zur kommenden Saison ein.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme unserer Vereinsmitglieder!

## Übersaxen [www.uebersaxen.at](http://www.uebersaxen.at)



### GENUSS ABEND DES KONSUM ÜBERSAXEN

Am 24. November 2023 um 18:00 Uhr findet der Genuss Abend im Dorfsaal Übersaxen statt.

Alle Mitglieder des Konsum Übersaxen sind herzlich eingeladen.

Anmeldung bitte im Konsum bis 17.11.2023 abgeben.

Noch kein Mitglied: Melde dich bis zum oben genannten Termin an (einmalig € 15,00 Mitgliedsbeitrag).

## Viktorsberg [www.viktorsberg.at](http://www.viktorsberg.at)



### EINLADUNG ZUM SENIORENNACHMITTAG

**DER NEUE PFARRGARTEN  
AM DIENSTAG, 21. NOVEMBER 2023 UM 14:30 UHR  
IM FOYER DER VOLKSSCHULE SULZ**

Andrea Mathis erklärt uns anhand von Bildern das Konzept des neuen Pfarrgartens nach Hildegard von Bingen.

Auch Seniorinnen und Senioren in Begleitung von MOHI-Frauen oder Betreuungspersonen sind herzlich willkommen.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Wer eine Mitfahrgelegenheit benötigt, kann sich bei

Inge Marte, Tel.: 0664/73014974, oder Monika Hagen, Tel.: 0664/6451144 melden.

Die Frauen vom Sozialarbeitskreis Sulz freuen sich auf einen schönen Nachmittag mit euch.

## EINLADUNG ZUR SITZUNG DER GEMEINDEVERTRETUNG

Am 22. November 2023, um 19:00 Uhr im Montfortsaal – des alten Gemeindehauses.

Die Tagesordnung ist an der Amtstafel und unter [www.gemeinde-weiler.at](http://www.gemeinde-weiler.at) ersichtlich.

Themenschwerpunkt: Gebühren

Die Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen.

Ing. Dietmar Summer, Bürgermeister

## ADVENTMARKT

Am 02.12.2023, ab 12.00 Uhr findet wieder der alljährliche Adventmarkt auf dem Schulplatz der Volksschule Weiler statt.

### Programmablauf:

12.00 Uhr Begrüßung und Eröffnung des Adventmarktes

ab 13.30 Uhr Märchenerzählen im Wikihaus

14.30 Uhr Kinderchor Montfortvoices und AdventCombo

15.00 Uhr Besuch Nikolaus

Der Musikverein Harmonie übernimmt wieder die Weinlaube. Die Teilnehmer des Adventmarktes und die Gemeindeglieder von Weiler freuen sich über zahlreiche Besucher.

## HERBSTKONZERT MUSIKVEREIN HARMONIE

Der Musikverein Harmonie Weiler lädt herzlich zum traditionellen Herbstkonzert am 25.11.2023 um 19:00 Uhr in den Montfortsaal in Weiler ein.

Unsere Jungmusikanten, unter der Leitung von Eckhard Mayr, werden den Konzertabend musikalisch eröffnen.

Stolz dürfen wir darüber hinaus einigen unserer jungen Musikantinnen und Musikanten ihr Leistungsabzeichen überreichen.



Die Ehrung von Regula Heinzle und Daniel Stöger für 25 Jahre Mitgliedschaft beim Musikverein Harmonie Weiler wird ein weiterer Höhepunkt dieses Abends sein.

Wir freuen uns darauf, Ihnen einen abwechslungsreichen Konzertabend mit Marsch, Polka, einer stimmungsvollen Suite und Popklassikern bis hin zu rockigen Klängen präsentieren zu dürfen.

## AUSZUG AUS DER NIEDERSCHRIFT

über die 24. Sitzung der Gemeindevertretung am Donnerstag, den 28. September 2023 um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer Frutz im Gemeindeamt.

Anwesende: Z3 11, VPZ 6, Grüne/JA 4, FWZ 2  
= 23 Stimmberechtigte; Zuhörer: 3

Vorsitzender: Jürgen Bachmann, Bürgermeister  
Schriftführerin: Katharina Rheinberger

### 3. BERICHTE UND BESCHLÜSSE DES GEMEINDEVORSTANDES

#### 36. Sitzung vom 11.09.2023

- Vergaben: Austausch Bodenbelag Klassenzimmer MS Zwischenwasser, Fa. Bechtold Thomas, 7.154,82 € brutto;

Verlängerung des Vertrags Winterdienstleistung Dafins für die Wintersaisons 2023/2024 und 2024/2025, Fa. Andrew Marte zu indexierten Sätzen

- Förderbeitrag Spielgruppe Batschuns 2023/2024, 12.000,00 €
- Dienstanweisung Nutzung Fuhrpark Gemeinde, Abschluss einer Dienstnehmer-Kasko für Dienstfahrten mit Privat-PKW

### 5. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ÖPNV PILOTPROJEKT BEDARFSVERKEHR ZWISCHENWASSER – AUSKUNFTSPERSON MARTIN SCHREIBER

Grundidee des Bedarfsverkehrs ist die Verwendung eines YOYO-Fahrzeugs, das an Wochentagen von Montag bis Freitag von 5.30 Uhr bis 20.00 Uhr im Gebiet zwischen den Bahnhaltstellen der Region Vorderland kreist und nach Bedarf (Fahrtwunschbestellung über App) bestehende und

auch „virtuelle“ Haltestellen z.B. in Buchebrunnen, Suldis oder Furx sowie ergänzend zum bestehenden Angebot auch für Batschuns und Dafins für Fahrten innerhalb der Gemeinde, zu ÖPNV-Knotenpunkten oder zur Bahn bedient. Was definitiv nicht geplant ist, ist ein Parallelverkehr zum bestehenden Linienverkehr und Verbindungen.

**Weitere Vorgangsweise:**

- \_ Diskussion in den jeweiligen Fraktionen. Aufkommende Fragen sollen direkt an Martin Schreiber gerichtet werden.
- \_ Entscheidung über eine Umsetzung des Pilotprojekts „Bedarfsverkehr Zwischenwasser“ in der nächsten GV-Sitzung.

**6. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ÄNDERUNG DES FLÄCHENWIDMUNGSPLANES**

**6.1. Gst. Nr. 1166/21, Furx, von BW-Fn in BW-Fa**

**Antrag – Jürgen Bachmann:**

Dem Antrag auf Umwidmung des Gst. Nr. 1166/21 im Ausmaß von insgesamt 201,40 m<sup>2</sup> von BW-Fn in BW-Fa, lt. Aushang (Kundmachung), soll in zweiter Lesung zugestimmt werden.

Beschlussfassung: Einstimmig!

**6.2. Gst. Nr. 1110/4, Furx, von BW-Fn in BW-Fa**

**Antrag – Jürgen Bachmann:**

Dem Antrag auf Umwidmung des Gst. Nr. 1110/4 im Ausmaß von insgesamt 716 m<sup>2</sup> von BW-Fn in BW-Fa, lt. Aushang (Kundmachung), soll in zweiter Lesung zugestimmt werden.

Beschlussfassung: Einstimmig!

**7. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ENTWURF DER ÄNDERUNG DES FLÄCHENWIDMUNGS-PLANES**

**7.1. Gst. Nr. 1166/6, Furx, von BW-Fn in BW-Fa und FF in BW-Fa**

**Antrag – Jürgen Bachmann:**

Dem Antrag auf Umwidmung des Gst. Nr. 1166/6 im Ausmaß von insgesamt 288,80 m<sup>2</sup> von BW-Fn in BW-Fa bzw. FF in BW-Fa soll in erster Lesung zugestimmt werden.

Beschlussfassung: Einstimmig!

**7.2. Gst. Nr. 1328/6 und 1328/7, Wendelinsgasse, von FL in BW**

**Antrag – Jürgen Bachmann:**

Dem Antrag auf Umwidmung der Gst. Nr. 1328/6 und 1328/7 im Ausmaß von insgesamt 1109 m<sup>2</sup> von FL in BW soll in erster Lesung zugestimmt werden. Dies soll ohne zusätzlichen Raumplanungsvertrag erfolgen (Berufung auf das Landesgesetz).

Beschlussfassung: Einstimmig!

**8. ERHÖHUNG INTERESSENTENBEITRAG HISTELERBACH PROJEKT 2018**

**Antrag – Jürgen Bachmann:**

Genehmigung der Erhöhung des Kostenrahmens und Übernahme des Kostenanteils von 20 %.

Beschlussfassung: Einstimmig!

**9. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG NEUER STRASSENNAME „AM HISTELER“, GST. NR. 609/1, 609/4 UND 609/8, BATSCHUNS – LATERNSER STRASSE**

**Antrag – Jürgen Bachmann:**

Festlegung der Bezeichnung „Am Histeler“ für die Zufahrtsstraße Gst. Nrn. 609/1, 609/4 und 609/8.

Beschlussfassung: Einstimmig!

**10. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ERHÖHUNG WOCHENSTUNDENKONTINGENT 2023/2024, MUSIKSCHULE RANKWEIL-VORDERLAND**

**Antrag – Jürgen Bachmann:**

Erhöhung des Wochenstundenkontingents für das Schuljahr 2023/2024 um 0,30 auf maximal 78,30 Wochenstunden.

Beschlussfassung: 16 : 7 Stimmen!

Gegenstimmen: René Allgäuer-Gstöhl, Andreas Böhler-Huber, Michael Gstach, Eugen Keckeis, Daniel Kremmel, Johannes Welte, Nihat Yilmaz

**11. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG BETRIEB TUNNELWASSERLEITUNG HALDE, LATERNSER STRASSE**

**Antrag – Jürgen Bachmann:**

Einstellung des Betriebs der Tunnelwasserleitung und gleichzeitig Angebot der Hilfestellung für eine Neuverlegung der Leitung dahingehend, die erforderlichen Anrainer zu informieren und zu einem Gespräch einzuladen.

Beschlussfassung: 21 : 1 Stimmen!

Gegenstimme: Bernhard Keckeis (Eine Enthaltung wegen Befangenheit: Johannes Welte)

Beschlussfassung: Die vorgelegte Ermächtigung zur Entgegennahme von Barzahlungen im Gemeindeamt wird einstimmig genehmigt!

**15. GENEHMIGUNG DER NIEDERSCHRIFT ÜBER DIE 23. ÖFFENTLICHE SITZUNG VOM 13.07.2023**

René Mathis: Der Antrag zum TOP 5 lautete nicht „mit sofortiger Wirkung beendet“ sondern „mit sofortiger Wirkung unterbrochen“. Diese Formulierung habe einen rechtlichen Hintergrund und solle deshalb berichtigt werden.

Die Niederschrift über die 23. Sitzung vom 13.07.2023 wird mit dieser Änderung einstimmig genehmigt.

### 16. ALLFÄLLIGES

- Daniel Kremmel: Eine Untersuchung der Wasserentnahmestelle (Zisterne) beim Schulsportplatz wird angeregt. Gibt es bereits einen fixen Holzliefervertrag der Agrar Zwischenwasser an die Nahwärme Zwischenwasser GmbH? Antwort Bernhard Keckeis: Ja, den gibt es.
- Johannes Lampert bedankt sich betreffend das Referat zu den Klimaschutzrelevanten Projekten und für die vorgestellte Übersicht dazu. Alle diese Bemühungen seien sehr wichtig und insbesondere LEADER könne bei Projekten hier sehr hilfreich sein.  
Das „Hägi-Wendls“ habe kürzlich Sommerabschluss gefeiert und in dieser Saison 1.200 Besucher bei zahlreichen Veranstaltungen gezählt.
- Ingrid Schachenhofer richtet einen Appell an die Bürger, den Pandemie-Vertrag zu studieren und was seitens der WHO geplant ist.

Ende der Sitzung: 22.00 Uhr

Vorsitzender: Jürgen Bachmann, Bürgermeister  
Schriftführerin: Katharina Rheinberger

### MINT-WORKSHOP ZUSATZTERMIN

#### MATADOR KONSTRUKTIONSBAUKÄSTEN - LERNWERKSTATT MI(N)TMACHEN

Wann: Sonntag, 10.12.2023, 10.00 – 12.00 Uhr  
Wo: Frödischsaal, Hauptstraße 12 – Bücherei Muntlix

Viele Themen wie Spielplatzgeräte, Hebelmechanismen, Fahrzeuge, Kräne und einfache Maschinen mit Zahnrädern können aufgebaut und erprobt werden.

Altersempfehlung: ab 5 Jahren (Teilnahme eines Elternteils erwünscht)

Teilnahmegebühr: 5,00 €

Anmeldung: [www.mint-vk.at](http://www.mint-vk.at) oder 05522 405 1125 oder Bücherei Muntlix, [buecherei.muntlix@vszw.vobs.at](mailto:buecherei.muntlix@vszw.vobs.at), Tel. 05522/4915-330 (während der Öffnungszeiten)

Ein Angebot der MINT-Region Vorderland/amKumma.in Zusammenarbeit mit der Bibliothek Muntlix.

## Spenderliste

### KRANKENPFLEGEVEREIN KLAUS-WEILER-FRAXERN

#### IM GEDENKEN AN EFERL JOHANN (HANS), WEILER

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| Breuss Erika              | 20,00 |
| Loibl Josef               | 25,00 |
| Schaufler Leopold         | 20,00 |
| Ritter Dietmar und Ingrid | 20,00 |

#### IM GEDENKEN AN GÄCHTER GUSTL, KLAUS

|                  |       |
|------------------|-------|
| Längle Ferdinand | 20,00 |
|------------------|-------|

#### IM GEDENKEN AN FUSSENEGGER WERNER

|                 |       |
|-----------------|-------|
| Tschanun Rudolf | 30,00 |
|-----------------|-------|

#### IM GEDENKEN AN LÄNGLE WILHELM, KLAUS

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| Schneider Robert          | 20,00 |
| Breuss Erika              | 20,00 |
| Mahl Erika                | 10,00 |
| Griss Marianne und Walter | 30,00 |
| Längle Robert und Helga   | 20,00 |
| Längle Ferdinand          | 20,00 |

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| Halb Josef und Irena      | 20,00 |
| Schneider Jürgen          | 20,00 |
| Jahrgängerin Lotte        | 50,00 |
| Malin Erika               | 20,00 |
| Längle Elmar              | 20,00 |
| Summer Martha             | 10,00 |
| Wund Ilse                 | 20,00 |
| Dobler Roswitha           | 20,00 |
| Ritter Dietmar und Ingrid | 20,00 |
| Ritter Herbert            | 10,00 |
| Morscher Max              | 50,00 |

#### IM GEDENKEN AN REDERER BERTRAM, KLAUS

|                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| Schneider Robert                      | 20,00  |
| Mahl Erika                            | 10,00  |
| Köb Bea                               | 30,00  |
| Meusbürger Walter und Margit          | 20,00  |
| Familie Gächter/Hödl                  | 20,00  |
| Lampert Otto                          | 20,00  |
| Griss Marianne und Walter             | 20,00  |
| Türtscher Forster Anita               | 20,00  |
| Herman Alois und Rosa-Maria           | 20,00  |
| Zeiner Karl Heinz und Annemarie       | 30,00  |
| Familie Alfons Rederer/Monika Mallaun | 20,00  |
| Schneider Jürgen                      | 20,00  |
| Malin Erika                           | 20,00  |
| Riedmann Maria                        | 20,00  |
| Lercher Gerhard und Hanne             | 100,00 |

|   |        |   |        |
|---|--------|---|--------|
| Hofer Judith Mathilda                           | 20,00  | Jenny Hans und Christine                          | 20,00  |
| Giesinger Annemarie                             | 100,00 | Dörfler Rosmarie                                  | 10,00  |
| Ritter Herbert und Elisabeth                    | 20,00  | Jenny Christine und Johann                        | 20,00  |
| Längle Alfons                                   | 20,00  | Rist Hermine                                      | 20,00  |
| Längle Pirmin                                   | 20,00  | Martin Koch GmbH                                  | 20,00  |
| Längle Elmar                                    | 15,00  | Dünser Harald                                     | 100,00 |
| <b>IM GEDENKEN AN<br/>BREUSS WALTER, WEILER</b> |        | <b>IM GEDENKEN AN<br/>MORSCHER JOHANN, WEILER</b> |        |
| Ludescher Heinrich                              | 30,00  | Nachbarn Familie Cukrowicz und Ludescher          | 20,00  |
| Breuss Erika                                    | 20,00  | Ritter Dietmar und Ingrid                         | 20,00  |
| <b>IM GEDENKEN AN<br/>DÜNSER RENATE, KLAUS</b>  |        | Hartmann Monika                                   | 25,00  |
| Sax Tanja und Elsener Stefan                    | 100,00 | Ludescher Rainer                                  | 20,00  |
| Schneider Reinhard und Irmhild                  | 50,00  | Morscher Eugen und Erna                           | 15,00  |
| Ludescher Rainer                                | 20,00  | Martin Koch GmbH                                  | 20,00  |
| Türtscher Forster Anita                         | 20,00  | <b>IM GEDENKEN AN<br/>LERCHER ROMAN, KLAUS</b>    |        |
| Lampert Otto                                    | 20,00  | Tiefenthaler Marianne                             | 10,00  |
| Schaufler Leopold                               | 15,00  | Herzlichen Dank allen Spenderinnen und Spendern   |        |
| Gailhofer Mirjana                               | 30,00  |   |        |

## UMWELT MARKTGEMEINDE RANKWEIL



# Abfallsammeltermine

## ABFUHRTERMINE NOVEMBER 2023

|                  |            |                   |
|------------------|------------|-------------------|
| Restmüll/Biomüll | Mittwoch   | 22. November 2023 |
| Sperrmüll        | Donnerstag | 23. November 2023 |
| Kunststoff       | Mittwoch   | 29. November 2023 |

**Altpapierabholung:**  
Über der Bahnlinie: Mittwoch 22. November 2023

**Sperrgutmarken** erhalten Sie im Bürgerservice Rankweil. Sperrgutmüll wird nur mit Sperrgutmarken abgeholt. Die Abfuhr erfolgt gegen Voranmeldung beim Bürgerservice zum nächsten Termin.

**Problemstoffannahme** nur noch beim ASZ Vorderland, Industriestr. 1, 6832 Sulz.  
**Öffnungszeiten ASZ Vorderland unter: [www.asz-vorderland.com](http://www.asz-vorderland.com)**



# RANK

## Wohn- und Heizkostenzuschuss 2023/2024

Der Wohn- und Heizkostenzuschuss 2023/2024 kann ab sofort bis 16. Februar 2024 bezogen werden.

**Alle Haushalte, welche den Heizkostenzuschuss PLUS 2023 bereits erhalten haben bekommen den Heizkostenzuschuss 2023/2024 automatisch überwiesen. Es ist keine neuerliche Antragsstellung notwendig.**

Der Zuschuss beträgt € 500,-. Neu ist eine „Ausschleifregel“ bei Überschreiten der Einkommensgrenze.

| Einkommensgrenze |                                | Einkommensgrenze Ausschleifregel |
|------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| 1                | Personenhaushalt 1.900,- EUR   | 2.300,- EUR                      |
| 2                | Personenhaushalt 2.800,- EUR   | 3.200,- EUR                      |
| 3                | Personenhaushalt 3.250,- EUR   | 3.650,- EUR                      |
| 4                | Personenhaushalt 3.650,- EUR   | 4.050,- EUR                      |
| 5                | Personenhaushalt 4.100,- EUR   | 4.500,- EUR                      |
| 6                | Personenhaushalt 4.500,- EUR   | 4.900,- EUR                      |
| 7                | Personenhaushalt 4.950,- EUR   | 5.350,- EUR                      |
|                  | jede weitere Person +430,- EUR | + 400,- EUR                      |

Wenn das Nettoeinkommen Ihres Haushalts unter diesen Grenzen liegt, haben Sie Anspruch auf den Wohn- und Heizkostenzuschuss.

Aktuelle Einkommensnachweise von allen Haushaltsmitgliedern (Lohnzettel, Wohnbeihilfebescheid, Bankverbindung, etc.) sind bei der Antragstellung mitzubringen. Der Antrag kann auch online auf [www.rankweil.at/heizkostenzuschuss](http://www.rankweil.at/heizkostenzuschuss) gestellt werden.

Bei Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter\*innen im Bürgerservice der Marktgemeinde Rankweil gerne unter T +43 5522 405 1401 und 1406 zur Verfügung.

# WWEIL



Einladung zum  
**Herbstkonzert**

**Samstag, 25. November 2023**  
**20:00 Uhr**  
**Mehrzwecksaal VS Sulz**

Musikalische Leitung: Andreas Gamper



# RANK

## Gemeindeblattausträger\*in gesucht

Für die Verteilung des Gemeindeblattes Rankweil-Vorderland suchen wir ab sofort für das **Gemeindegebiet Rankweil-Oberdorf** eine\*n **Austräger\*in**.

Sie sind wetterunempfindlich, haben donnerstags am Nachmittag bzw. frühen Abend Zeit und möchten sich ein bisschen was dazuverdienen? Dann rufen Sie uns gerne an. Das Mindestalter beträgt 14 Jahre.

Infos und weitere Auskünfte unter T +43 5522 405 1554 oder per E-Mail unter [gemeindeblatt@rankweil.at](mailto:gemeindeblatt@rankweil.at)

# WEIL

**LängleGlas**  
Bauen mit Glas

## **VERKAUF / PROJEKTLEITUNG**

Du kommst aus der Glas-/Metall-oder Holzbranche und liebst es „on the road“ zu sein? Der Kontakt mit Menschen ist deine Passion - Verträge abzuschließen immer ein neues Ziel.

Ist der Auftrag im Haus, geht es an die Umsetzung: Von der Maßabnahme bis zur Montage begleitest Du die Projekte. Abwechslung pur.

**Starte durch:** Begleitet von einem erfahrenen Team, in einem erfolgreichen Familienunternehmen in 4.Generation

### Interesse geweckt?

Karin Grabher  
T: +43 (0) 676/ 835 31 640

[karin.grabher@langleglas.com](mailto:karin.grabher@langleglas.com)

# WIE WOLLEN WIR WEITERWOHNEN?

Raiffeisenbank  
Montfort



## EINLADUNG ZUR INFOVERANSTALTUNG „WISSEN FÜRS WOHNEN“

Wohnen stellt zweifellos ein zentrales Grundbedürfnis des Menschen dar. Eine Vielzahl an Wohnformen wird den unterschiedlichen Ansprüchen und Lebensstilen gerecht. Das Modell des gemeinschaftlichen Wohnens ist eine davon.

Unter dem Titel „Wie wollen wir weiterwohnen?“ schildert Andreas Müller-Dirnberger vom Verein WEITERWOHNEN die aktuelle Situation in Vorarlberg und zeigt Lösungsansätze für gemeinschaftliches Wohnen auf. Dabei geht es nicht um Verzicht, sondern vielmehr um den Mehrwert für die Gesellschaft und eine nachhaltige Gemeindeentwicklung. Er erklärt, wie gemeinschaftliche Wohnprojekte umgesetzt werden und was der Verein WEITERWOHNEN als Plattform für Miteinander Leben und Wohnen dazu beiträgt.



### SIE SIND EINGELADEN!

Aufgrund der begrenzten Teilnehmer:innenzahl bitten wir um **Anmeldung bis 23. November** unter +43 5522 42301 oder [raibamontfort.at/anmeldung](http://raibamontfort.at/anmeldung)

RAIFFEISEN  
WOHNZENTRUM

WISSEN FÜRS WOHNEN.  
DONNERSTAG,  
30. NOVEMBER, 18:30 UHR,  
IM RAIFFEISENZENTRUM  
FELDKIRCH



## STREIT VERMEIDEN, LÖSUNGEN FINDEN.

- Vertretung vor Gerichten und Behörden in allen Rechtsangelegenheiten
- Erbrecht, Verlassenschaften, Testamente
- Liegenschafts Kauf-, Schenkungs- und Übergabeverträge
- Dienstbarkeits-, Miet- und Pachtverträge, Wohnungseigentum
- Vorsorgevollmachten, Patientenverfügungen
- Schadenersatz und Gewährleistung
- Ehe- und Familienrecht
- Beratung bei Verkehrsunfällen
- Markenrecht
- Übernahme von Treuhandschaften



LERCHER  
HOFMANN  
RECHTSANWÄLTE

Schlöblestraße 31a  
6832 Röthis  
T +43 5522 41 880  
[kanzlei@lh-r.at](mailto:kanzlei@lh-r.at)  
[www.lh-r.at](http://www.lh-r.at)



noch bis  
26.11.2023  
Wildbret-  
tage!



Freitag 17. und Mi. 22. 11. 2023  
ab 19:00 Uhr

### Wildbretfeier

Apero am Lagerfeuer mit  
Jagdhornbläsern, 5 Gang Wild  
Menü & Tischmusik

„Geschenks Idee für Weihnachten“ Karten für:



Tee-Kränzle-Party die 20er  
26. Jänner 2024, 16:00 Uhr

Marc Pircher & Menü  
22. Februar 2024, 19:00 Uhr

Die 20er Jahre Musical  
Dinner Show

15. März 2024, ab 19:00 Uhr

mehr Infos: [www.themusicalsound.eu](http://www.themusicalsound.eu)



Rankweiler Hof

Reservierungs-Hotline: 05522 44113  
per Mail: [office@rankweil-hof.com](mailto:office@rankweil-hof.com)  
[WWW.RANKWEILER-HOF.COM](http://WWW.RANKWEILER-HOF.COM)



## VORDERLAND-APOTHEKE

Mag.pharm. Walter Barbisch e.U.

Vom 13. bis 25. November 2023 findet in der  
Vorderland – Apotheke in Sulz, in Zusammenarbeit  
mit dem Landeszentrum für Hörgeschädigte, ein

## Schnell - Hörtest

statt. Lassen Sie Ihr Gehör regelmäßig überprüfen,  
denn nur über ein gut funktionierendes Gehör  
können Sie mit Ihren Mitmenschen in Kontakt treten.



## Futterspenden für den Wildpark

### Wir sammeln für den Wildpark!

In Vorbereitung für den Winter freuen wir  
uns über Futterspenden für unsere Tiere.

### Wir brauchen Kastanien, Eicheln, Vogelbeeren, Nüsse und Äpfel

**Abgabeort: Futtersammelstelle Wiese  
neben Negrellistraße 9, 6830 Rankweil**

Kontakt: Steffi unter T 0660 299 04 06 oder  
[webmaster@wildpark-feldkirch.at](mailto:webmaster@wildpark-feldkirch.at)

## Annahmeschluss Gemeindeblatt Woche 47

Dienstag, 21. November 2023, 12 Uhr  
T 05522 405 1554, [gemeindeblatt@rankweil.at](mailto:gemeindeblatt@rankweil.at)

### Bildungshaus Batschuns

Ort der Begegnung



#### DEMENZ TANDEM

Begleitung und Beratung für Angehörige  
und Zugehörige von Menschen mit Demenz

DEMENZ TANDEM wird für Personen, Familien  
oder Kleingruppen organisiert. Die Beratung wird  
individuell geplant, ist kostenfrei und findet in  
geschütztem Rahmen nahe Ihres Wohnortes statt.

**Info | Anmeldung:** Christiane Massimo, DGKP<sup>in</sup>  
T +43 (664) 381 30 47 | [christiane.massimo@bhba.at](mailto:christiane.massimo@bhba.at)

#### Lass uns über Demenz sprechen!

Gesprächsgruppe für betreuende und pfl-  
gende Personen von Menschen mit Demenz



In einer Gruppe in kleinem Kreis sprechen die  
Teilnehmenden über das, was sie besonders  
bewegt. Durch den Nachmittag führen  
erfahrene DEMENZ TANDEM Begleitende.

**Zeit:** 8. Feb. / 20. März / 30. April 14.00 – 16.00 h

**Info, Ort und Anmeldung:**  
[bildungshaus@bhba.at](mailto:bildungshaus@bhba.at) | T 05522 44 2 90-0  
[www.bildungshaus-batschuns.at](http://www.bildungshaus-batschuns.at)



Andreas Hofer Immobilien GmbH • Lustenau, Bregenz, Wolfurt • ah.at

#### Hohenems | Haus mit Garten

solides, gut erhaltenes Haus (1968) mit 885 m<sup>2</sup> Grundstück, idyllische Lage, wunderbares Bergpanorama, Potential zu Erweiterung, interessanter Preis. HWB 252 kWh | Objekt 1001

#### Hohenems | 4-Zimmer-Wohnung

Leistbare 95 m<sup>2</sup>, Lift, zwei Balkone, zentrumsnah, nach Süden ausgerichtet, Bushaltestelle vor der Türe. HWB 39 kWh | Objekt 943

#### Lauterach | Einfamilienhaus

ruhige Grünlage, massiv gebaut, Kachelofen, moderne Küche, toller Garten, Garage mit Carport und weiteren Abstellplätzen. EAW in Arbeit | Objekt 1003

#### Koblach | Baugrund

985 m<sup>2</sup> Bauland mit Aussicht, teilbar, super Zuschnitt, Sonnenuntergangsgarantie, perfekte Verkehrsanbindung. Objekt 956

#### Röns | Gewerbeeinheiten mit Penthouse

Arbeiten und Wohnen perfekt vereint, mit zwei Gewerbeeinheiten. EAW in Arbeit | Objekt 907

#### Vandans | Haus mit Charme

Nähe Talstation, großes Grundstück, Zentralheizung, Kachelofen, Garage, Schopf, mit Hauptwohnsitz-Widmung. HWB 168 kWh | Objekt 928



Rechnen Sie mit uns und Sie erfahren schnell, wie Ihr Wohntraum derzeit finanzierbar wird.

Wer nicht fragt, hat schon verloren!

T 05577 93080

# AH

Andreas Hofer Immobilien

 **VORARLBERGER  
LANDESKRANKENHÄUSER**



Die fünf Landeskrankenhäuser Vorarlbergs bieten für 450.000 Patient:innen jährlich medizinische Leistungen auf höchstem Niveau und professionelle Servicequalität. 5.100 Mitarbeitende geben dafür ihr Bestes.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in Voll- oder Teilzeit ab sofort eine:n

### **MITARBEITER:IN FÜR DIE PERSONALSACHBEARBEITUNG (M/W/D)**

#### **Landeskrankenhaus Rankweil**

##### Ihr Aufgabenbereich

- Ansprechperson für unsere Mitarbeitenden in personal-spezifischen Themen
- Mithilfe bei der Erledigung von administrativen Aufgaben - vom Eintritt bis zum Austritt
- Arbeitszeitmanagement
- Erledigung von Fortbildungsabrechnungen
- Erstellung von diversen Auswertungen

##### Ihre Kompetenzen

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung (Vorerfahrung im Personalbereich ist von Vorteil, aber keine Voraussetzung)
- sehr gute MS-Office-Kenntnisse
- Wir suchen eine freundliche und flexible Persönlichkeit, die selbständiges und gewissenhaftes Arbeiten gewohnt ist.

##### Wir bieten Ihnen

- ein vielseitiges und interessantes Aufgabengebiet
- ein kollegiales, ungezwungenes Miteinander in einem kleinen dynamischen Team
- leistungsgerechte Entlohnung nach dem Landesbedienstetengesetz 2000
- diverse Sozialleistungen eines modern geführten Betriebes (Kinderbetreuung im hauseigenen Kindergarten nach Verfügbarkeit, Personalrestaurant, Mitarbeiteraktionen, ...)
- Gleitzeit mit der Möglichkeit bereits ab Freitagmittag in das Wochenende zu starten.

##### Interesse geweckt?

Bitte bewerben Sie sich online unter <http://karriere.vlkh.net> oder senden Sie Ihre Bewerbung an die Personalabteilung des Landeskrankenhauses Rankweil, Valdunastraße 16, 6830 Rankweil, [personalabteilung@lkh.at](mailto:personalabteilung@lkh.at)

Fragen zur ausgeschriebenen Position beantwortet Ihnen Frau Petra Rüscher, T +43 5522 403-4202.

 **LANDESKRANKENHAUS RANKWEIL**  
Akademisches Lehrkrankenhaus

Das Saunahaus „kumma.aktiv.vital“ in Koblach bietet folgende Stelle zur Neubesetzung an:

## Medizinische(r) Masseur(in)

Arbeitsausmaß und Beginn nach Vereinbarung.

Bei Interesse, schreiben Sie uns gerne eine E-Mail: [office@kumma-aktiv-vital.at](mailto:office@kumma-aktiv-vital.at)



**Dauerwelle komplett jetzt zu Aktionspreis um 102,50 statt 117,50 €!**  
Angebot gilt ab 30.10-01.12.23

**NEUERÖFFNUNG!**  
**Willkommen beim**  
**HAIRSPIRIT**  
**Friseursalon**  
**Öffnungszeiten:**  
**Montag-Freitag**  
**9:00 - 18:00**  
[www.hairspirit.at](http://www.hairspirit.at)  
**Landammanngasse 3,**  
**Rankweil 6830**  
**Termin vereinbaren bei**  
**Zsuzsanna & Katalin**  
**06764456402**

## Stromkosten senken?

Nutze PV-Strom aus Rankweil

Exklusive Strompreise mit Bürger:innenbeteiligung

Unverbindlich informieren und EEG Dorf-Strom Mitglied werden!

**EEG DORF-STROM**  
Erneuerbare Energie Gemeinschaft



[dorf-strom.at](http://dorf-strom.at)

# Mein nächstes Ziel: zeigen, was ich kann.

Die Arbeit mit Holz ist genauso vielfältig wie deine Tätigkeit. Bei uns kannst du dich mit deinem Talent voll einbringen.

Komm  
in unser  
Team!

Wir suchen einen **Zimmerer (m/w/d)**  
für unseren Hausbau.



Weitere Infos unter  
[berchtoldholzbau.com](http://berchtoldholzbau.com)

**berchtold**  
**holzbau**  **wolfurt**

BERNIE'S  
BLUMEN UND MEHR...

## Weihnachtsausstellung

Im KUM gr. Pfarrsaal, Kumma 8, 6842 Koblach

### Stimmungsvolle Eröffnung

Freitag den 17.11.23 von 16:00 bis 21:00

Samstag den 18.11.23 von 09:00 bis 18:00

Sonntag den 19.11.23 von 09:00 bis 12:00

Dekoartikel, sowie schöne  
weihnachtliche Unikate aus eigenem Handwerk.  
Meine Ausstellungspartner und ich freuen uns auf euren Besuch

Schäfle  
HOTEL LANDGASTHOF

Fabienne's  
KLEINE MANUFATUR

Meisterfloristin  
Bernadette Gerstgrasser  
Klauser Ried 37  
6842 Koblach

0660 – 6406270  
bernadette.gerstgrasser@gmail.com  
www.bernies-blumen.com



bau mit  
summer

baublitz



Nur noch  
3 Wohnungen  
frei!

## EXKLUSIVE WOHNANLAGE IN RANKWEIL

- Kleinwohnanlage „Fridolin“:  
7 Wohneinheiten, Tiefgarage und Lift
- 3- und 4-Zimmer Wohnungen mit  
großzügigen Terrassen
- Nachhaltiges Heizsystem mit  
Erdwärme, Photovoltaikanlage und  
Kühlung im Sommer
- Extensiv begrüntes Dach
- Wohnen im Herzen von Rankweil  
(St. Fridolinsgasse)

## Interesse?

Infos und Beratung:  
Petra Mathis, Architektin  
petra.mathis@bausummer.at



BAU SUMMER GMBH  
Treietstraße 18 | A-6833 Klaus | Telefon 05523-62763  
office@bausummer.at | www.bausummer.at

### SICHERHEITSTECHNIK

KLIEN



www.schluessel-klien.at



### Sicher sein im eigenen Heim

**einfach** Sicherheitssysteme von Klien sind kinderleicht zu bedienen und pflegeleicht zu warten.

**sicher** Alles rund um die Sicherheitstechnik aus einer Hand: Schließtechnik und Zutrittskontrolle.

**sein** Einfach sicher sein und sich entspannt zurücklehnen. Wir kümmern uns darum.

Rankweil | Schleife 8 | Tel. 05522 47225  
Dornbirn | Lustenauerstr. 54 | Tel. 05572 23043

**Bis Weihnachten nochmal richtig viel los in unserer Volkshochschule!**

Für folgende Veranstaltungen der nächsten Tage sind noch Plätze frei:

**23W11095 Die Kunst nein zu sagen - und sich selbst treu zu bleiben - Vortrag**

Ort: Feldkirch, HLW, Institut St. Josef Sandra Agerer  
Beginn: Dienstag, 12.12.2023 von 19:00 bis 20:30 Uhr, 1 Abend (1,80 UE) € 25,00

**23W11100 Die Kunst nein zu sagen - und sich selbst treu zu bleiben - Workshop**

Ort: Feldkirch, HLW, Institut St. Josef Sandra Agerer  
Beginn: Samstag, 16.12.2023 von 08:30 bis 13:00 Uhr, 1 Vormittag (5,40 UE) € 89,00

**23W11105 Familienglück - unerfüllter Kinderwunsch - Vortrag**

Ort: Feldkirch, HLW, Institut St. Josef Sandra Agerer  
Beginn: Dienstag, 19.12.2023 von 19:00 bis 20:30 Uhr, 1 Abend (1,80 UE) € 25,00

**23W16050 Schlaue Köpfe lernen richtig - Grundkurs Schüler:innen 9-14 Jahren**

Ort: Götzis, Haus Bildung am Garnmarkt, Am Garnmarkt 12, Raum 203 Margit Hinterreiter  
Beginn: Samstag, 25.11.2023 von 08:30 bis 11:30 Uhr, 1 Vormittag (3,60 UE) € 49,00

**23W16055 Schlaue Köpfe lernen richtig Aufbaukurs Schüler:innen 9-14 Jahre**

Ort: Götzis, Haus Bildung am Garnmarkt, Am Garnmarkt 12, Raum 203 Margit Hinterreiter  
Beginn: Samstag, 09.12.2023 von 08:30 bis 11:30 Uhr, 1 Vormittag (3,60 UE) € 49,00

**23W17085 vhs.wissen live: Global gescheitert?**

Ort: Livestream via zoom Susanne Schröter  
Beginn: Sonntag, 03.12.2023 von 19:30 bis 21:00 Uhr, 1 Abend (2,00 UE) € 0,00

**23W17090 vhs.wissen live: Von Macht, Legitimation und Selbstdarstellung**

Ort: Livestream via zoom Mirjam Neumeister  
Beginn: Donnerstag, 14.12.2023 von 19:30 bis 21:00 Uhr, 1 Termin (2,00 UE) € 0,00

**23W19020 App Entwicklung ohne Programmierkenntnisse mit AppSheet**

Ort: Götzis, Haus Bildung am Garnmarkt, Am Garnmarkt 12, Raum 207 Christian Wally  
Beginn: Montag, 27.11.2023 von 18:30 bis 20:30 Uhr, 3 Abende (7,20 UE) € 0,00

**23W19035 Burnout-Prophylaxe für Ehrenamtliche**

Ort: Götzis, Haus Bildung am Garnmarkt, Am Garnmarkt 12, Saal 101 Marcella Liberti  
Beginn: Dienstag, 21.11.2023 von 18:30 bis 20:30 Uhr, 1 Abend (2,40 UE) € 0,00

**23W19045 Die Führungskraft im Verein - Rollenverständnis und Wirkung**

Ort: Götzis, Haus Bildung am Garnmarkt, Am Garnmarkt 12, Saal 102 Wolfgang Burtscher  
Beginn: Montag, 20.11.2023 von 18:00 bis 21:00 Uhr, 1 Abend (2,00 UE) € 0,00

**23W30555 Den Advent im Eselstall erleben**

Ort: Nenzing, Am Platz 2 Christina Pöder  
Beginn: Freitag, 15.12.2023 von 14:00 bis 16:30 Uhr, 1 Nachmittag (5,40 UE) € 30,00

**23W30565 Vögel am Futterhaus**

Ort: Götzis, Haus Bildung am Garnmarkt, Am Garnmarkt 12, Bibliothek 105 Daniel Nußbaumer  
Beginn: Dienstag, 28.11.2023 von 19:00 bis 21:00 Uhr, 2 Termine (5,80 UE) € 49,00

**23W30570 Heimische Wasservögel am Bodensee**

Ort: Götzis, Haus Bildung am Garnmarkt, Am Garnmarkt 12, Bibliothek 105 Wolfgang Tatzreiter  
Beginn: Mittwoch, 13.12.2023 von 19:00 bis 12:00 Uhr, 2 Termine (7,00 UE) € 55,00

**23W40001 Fake News, Spam-Mails, Betrugs-SMS, ...  
Erkennen, Bewerten und Schützen**

Ort: Feldkirch, HLW, Institut St. Josef Christian Kaiser  
Beginn: Mittwoch, 22.11.2023 von 18:00 bis 20:30 Uhr, 1 Abend (3,00 UE) € 0,00

**23W40002 Fake News, Spam-Mails, Betrugs-SMS, ...  
Erkennen, Bewerten und Schützen**

Ort: Götzis, Haus Bildung am Garnmarkt, Am Garnmarkt 12, Saal 102 Christian Kaiser  
Beginn: Mittwoch, 13.12.2023 von 18:00 bis 20:30 Uhr, 1 Abend (3,00 UE) € 0,00

**23W40010 Grafikdesign-Workshop für Gründer:innen**

Ort: Götzis, Haus Bildung am Garnmarkt, Am Garnmarkt 12, Raum 207 Fernanda Mardones  
Beginn: Dienstag, 12.12.2023 von 17:00 bis 20:00 Uhr, 1 Abend (3,60 UE) € 45,00

**23W49045 Microsoft 365 Copilot**

Ort: Götzis, Haus Bildung am Garnmarkt, Am Garnmarkt 12, EDV-Raum 205 Daniel Schauppper  
Beginn: Donnerstag, 30.11.2023 von 18:00 bis 21:00 Uhr, 4 Abende (14,40 UE) € 225,00

Das **Gesamtprogramm** und weitere Infos unter [www.vhs-goetzis.at](http://www.vhs-goetzis.at);  
**Bestellung Programm** und Anmeldungen: [info@vhs-goetzis.at](mailto:info@vhs-goetzis.at) oder 05523/551500

**Bis Weihnachten nochmal richtig viel los in unserer Volkshochschule!**

Für folgende Veranstaltungen der nächsten Tage sind noch Plätze frei:

|                 |   |  |                                 |
|-----------------|---|--|---------------------------------|
| <b>23W49050</b> | <b>Social-Media am Smartphone für Anfänger</b>                | Ort: Götzis, Haus Bildung am Garnmarkt, Am Garnmarkt 12, EDV-Raum 205<br>Beginn: Freitag, 01.12.2023 von 18:00 bis 21:00 Uhr, 2 Abende (7,20 UE)         | Daniel Schauppper<br>€ 98,00    |
| <b>23W50030</b> | <b>Alphabetisierung - Basis Deutsch</b>                       | Ort: Götzis, Haus Bildung am Garnmarkt, Am Garnmarkt 12, Raum 104<br>Beginn: Dienstag, 28.11.2023 von 17:30 bis 20:00 Uhr, 10 Abende (30,00 UE)          | Karl Idl<br>€ 0,00              |
| <b>23W50210</b> | <b>Deutsch A2 und Werte, Integrationskurs</b>                 | Ort: Götzis, Haus Bildung am Garnmarkt, Am Garnmarkt 12, Raum 103<br>Beginn: Montag, 11.12.2023 von 13:00 bis 16:40 Uhr, 38 Nachmittage (152,0 UE)       | Tolga Ünal<br>€ 995,00          |
| <b>23W61050</b> | <b>HANDLETTERING für den Alltagsgebrauch</b>                  | Ort: Götzis, Haus Bildung am Garnmarkt, Am Garnmarkt 12, Raum 203<br>Beginn: Dienstag, 12.12.2023 von 18:30 bis 21:30 Uhr, 1 Abend (3,60 UE)             | Cindy Konzett<br>€ 39,00        |
| <b>23W65020</b> | <b>Offenes Nähatelier - Nähkurs</b>                           | Ort: Götzis, Haus Bildung am Garnmarkt, Am Garnmarkt 12, Bibliothek 105<br>Beginn: Donnerstag, 23.11.2023 von 08:30 bis 12:00 Uhr, 1 Vormittag (4,20 UE) | Valentina Entner<br>€ 69,00     |
| <b>23W65065</b> | <b>Engelwerkstatt</b>   | Ort: Götzis, Haus Bildung am Garnmarkt, Am Garnmarkt 12, Bibliothek 105<br>Beginn: Mittwoch, 22.11.2023 von 19:00 bis 21:30 Uhr, 1 Abend (3,00 UE)       | Elke Rath-Nägele<br>€ 44,00     |
| <b>23W65066</b> | <b>Adventkranz binden oder selbstgemachtes Adventgesteck</b>  | Ort: Feldkirch, Mittelschule Levis, Mutterstraße 6<br>Beginn: Montag, 27.11.2023 von 18:00 bis 20:30 Uhr, 1 Abend (3,00 UE)                              | Lydia Beck<br>€ 35,00           |
| <b>23W66240</b> | <b>Quinoa, Linsen, Couscous und co.</b>                       | Ort: Muntlix, Mittelschule, Küche<br>Beginn: Samstag, 25.11.2023 von 09:00 bis 13:00 Uhr, 1 Vormittag (4,80 UE)  | Rebecca Obernosterer<br>€ 55,00 |
| <b>23W66242</b> | <b>Pita - Die Kunst der Balkan -Teigpasteten</b>              | Ort: Koblach, Mittelschule, Küche<br>Beginn: Samstag, 25.11.2023 von 09:00 bis 13:00 Uhr, 1 Vormittag (4,80 UE)  | Mirzeta Strikovic<br>€ 54,00    |
| <b>23W66255</b> | <b>Miso, Tempeh &amp; Natto - so wird Soja zum Superfood!</b> | Ort: Rankweil, Sennhof, Sennhofweg 1<br>Beginn: Dienstag, 21.11.2023 von 18:30 bis 21:00 Uhr, 1 Abend (3,00 UE)  | Sanjay Bösch<br>€ 52,00         |
| <b>23W66260</b> | <b>Ukrainische Küche</b>                                      | Ort: Götzis, Mittelschule, St. Ulrichstr. 20, Schulküche<br>Beginn: Samstag, 02.12.2023 von 09:00 bis 13:00 Uhr, 1 Vormittag (4,80 UE)                   | Iryna Holzschuster<br>€ 54,00   |
| <b>23W66265</b> | <b>Stoffwechsel Kochkurs mit Winterwurzeln</b>                | Ort: Götzis, Haus Bildung am Garnmarkt, Am Garnmarkt 12, Küche 2. OG<br>Beginn: Samstag, 02.12.2023 von 10:00 bis 14:00 Uhr, 1 Vormittag (4,80 UE)       | Doris Moosmann<br>€ 54,00       |
| <b>23W66625</b> | <b>Hefeteig herstellen - füllen - formen</b>                  | Ort: Götzis, Haus Bildung am Garnmarkt, Am Garnmarkt 12, Küche 2. OG<br>Beginn: Mittwoch, 22.11.2023 von 18:00 bis 22:00 Uhr, 1 Abend (4,80 UE)          | Peter Rheinberger<br>€ 54,00    |
| <b>23W66630</b> | <b>Stollen für die Adventszeit</b>                            | Ort: Götzis, Mittelschule, St. Ulrichstr. 20, Schulküche<br>Beginn: Freitag, 01.12.2023 von 17:30 bis 22:00 Uhr, 1 Abend (5,40 UE)                       | Sara Kapeller<br>€ 54,00        |
| <b>23W66635</b> | <b>Süßes zu Weihnachten</b>                                   | Ort: Götzis, Haus Bildung am Garnmarkt, Am Garnmarkt 12, Küche 2. OG<br>Beginn: Dienstag, 12.12.2023 von 18:00 bis 22:00 Uhr, 1 Abend (4,80 UE)          | Livia Begle<br>€ 54,00          |
| <b>23W66640</b> | <b>Weihnachtskekse</b>  | Ort: Götzis, Mittelschule, St. Ulrichstr. 20, Schulküche<br>Beginn: Samstag, 16.12.2023 von 14:00 bis 19:00 Uhr, 1 Nachmittag (6,00 UE)                  | Sara Kapeller<br>€ 54,00        |
| <b>23W67022</b> | <b>Cocktails für die Silvesterparty</b>                       | Ort: Klaus, Cocktailwerkstatt, Sattelberg 32<br>Beginn: Dienstag, 28.11.2023 von 19:00 bis 21:30 Uhr, 1 Abend (3,00 UE)                                  | Melanie Schöch<br>€ 35,00       |
| <b>23W68016</b> | <b>Gitarre - Es weihnachtet sehr!</b>                         | Ort: Götzis, Haus Bildung am Garnmarkt, Am Garnmarkt 12, Raum 208<br>Beginn: Samstag, 02.12.2023 von 10:00 bis 14:00 Uhr, 1 Tag (4,80 UE)                | Alfred Bischof<br>€ 65,00       |

Das **Gesamtprogramm** und weitere Infos unter [www.vhs-goetzis.at](http://www.vhs-goetzis.at);  
Bestellung Programm und Anmeldungen: [info@vhs-goetzis.at](mailto:info@vhs-goetzis.at) oder 05523/551500



# PEUGEOT NEUER 208



**JETZT AB 15.990,-**  
UNWIDERSTEHEND DYNAMISCH

PEUGEOT ENERGIES **TotalEnergies** Aktionspreis €15.990,- für den NEUEN 208 Active PureTech 75 6-Gang-Manuell beinhaltet €1500,- Eintauschbonus, €1000,- Finanzierungsbonus (bei Finanzierung über die PSA Bank Österreich), €500,- Versicherungsbonus (bei Abschluss eines Versicherungs-Vorteilssets, bestehend aus Kfz Haftpflicht, Kasko und Insassenunfallversicherung, über die PSA Autoversicherung, GARANTA Versicherungs-AG Österreich) Mindestlaufzeit 36 Monate. Gültig für Konsumenten bei Kauf eines Neuwagens bis 31.12.2023. Weitere Details bei Ihrem teilnehmenden PEUGEOT Partner. Druck- und Satzfehler vorbehalten.

## AUTO BECK GÖTZIS [www.autobeck.at](http://www.autobeck.at)

Dr.-A.-Heinzlestr. 61 A-6840 Götzis 05523/62202

**müller wohnbau**



REIHEN  
HÄUSER  
LOEHER  
STRASSE

HVB 28,9 kWh/m<sup>2</sup>a



WOHNBAU  
FÖRDERUNG

### DEINE HEIMVORTEILE

- / 122 m<sup>2</sup> Wohnfläche
- / Ein Privatgarten und 2 Terrassen/Balkone
- / Solaranlage für mehr Autarkie
- / Tiefgaragenplatz
- / Übergroßes Kellerabteil

**monatl. Rate ab 1.250€\***



**BERATUNG & FINANZIERUNGS-CHECK:** Philipp Klimmer  
+43 676 843 115 206 | [wohnung@muellerwohnbau.at](mailto:wohnung@muellerwohnbau.at)

\* Ihre optimale Ratenberechnung erfolgt im persönlichen Finanzierungs-Check.



# FUSSENEGGER®

Textil - Shop - Dornbirn

## Schnäppchen - Woche!

20.-25.11.2023 Mo-Fr 9.00-17.00, SA 9.00-12.00

Bettwäsche, diverse Stoffe,  
Herrenhemden zum "Schnäppchen Preis"

**-20% AUF DAS GANZE SORTIMENT\*  
IM FABRIKVERKAUF!**

## **JEDEN TAG NEUE SCHNÄPPCHEN!**

## Verkaufe

### Handwebe-Teppiche und Fleckerlteppiche

Nachhaltig doppelseitig gewebt. Naturfasern. Nach Maß!  
Super dicht, flach in 100 Farben oder gemustert erhältlich.  
**SD-GROSSLAGER Götzis, Tel. 05523 69100**  
Montag bis Freitag 8-13 Uhr

### Naturana Daunen/Federbetten

Kuschelig, nachhaltig aus 100% Natur. 4x6 Kassetten  
daher kein Verrutschen der Füllung, 60 Grad waschbar.  
Naturana Direktverkauf!  
**SD-GROSSLAGER Götzis, Tel. 05523 69100**  
Montag bis Freitag 8-13 Uhr

### Naturana Matratzen und Lattenroste

in allen österreichischen Größen lagernd.  
Probeliegen, Fachberatung. Ständig auch Einzelstücke  
und Auslaufmodelle.  
**SD-GROSSLAGER Götzis, Tel. 05523 69100**  
Mo bis Fr 8-13 Uhr

**Teppiche nach Maß** für alle Bereiche ob Indoor- Outdoor  
(Küchen, Gänge, Stiegen, Schlaf- Wohnzimmer, Bäder,  
Balkon, Pergola...etc.) alles ist möglich.

**SD-GROSSLAGER Götzis, Tel. 05523 69100**  
Montag bis Freitag 8-13 Uhr

### SD-Öffnungszeiten November – Dezember:

Montag bis Freitag 8-13 Uhr.

**8. Dezember** Feiertag offen 10-16 Uhr.

**Weihnachten/Neujahr** 23. Dezember bis 6. Jänner  
wegen Inventur geschlossen.

**Tel. 05523 69100, E-Mail: office@sd-grosslager.at**  
**SD-GROSSLAGER Götzis** wünscht allen eine schöne  
Winter und Weihnachtszeit.

**Tannengrün** (verschiedene Sorten)

sowie **Adventschmuck**

**Gärtnerei Bauer zum Roten Haus,**

Sigmund-Nachbauer-Straße 6, 6830 Rankweil

**Tel. 05522 44247**

**2 Holzrodel**, Stück 30,-- EUR

**Tel. 0677 62775114**

## Fahrzeuge

**Gebrauchtwagenkauf aller Art** Lastkraftwagen,  
Baumaschinen - Zustand egal - Bestpreis - Barzahlung  
**Tel. 0676 9196912**

## Realitäten

**Wir suchen Baugründe** ...ab einer Größe von ca. 1000 m<sup>2</sup>.  
Seriose Abwicklung mit rascher Bezahlung garantiert.

### Nägele Wohn- und Projektbau GmbH

Bmstr. Ing. Klaus Baldauf

**Tel. 05522 60170 20**, grundstuecke@naegele.at

**+++Modern gestaltetes Einfamilienhaus in Weiler**  
in guter Lage, Bj 2012, ca. 134 m<sup>2</sup> Nutzfläche;  
sehr gute Ausführung, viele Extras, sehr gepflegt,  
beziehbar in 6 Monaten (ca. April 24) HWB 54 kWh/m<sup>2</sup>a.  
**www.amann-immobilien.com**

### +++Grundstück in Röthis mit bester Aussicht!

Eine Besonderheit ist dieses Grundstück in sonniger  
Hanglage, welches einen super Panoramablick und beste  
Infrastruktur bietet.

**www.amann-immobilien.com**

### +++Super Baugrund in Weiler

700 m<sup>2</sup> oder 350 m<sup>2</sup>, ruhige u. sonnige Lage, eben,  
sofort bebaubar.

**www.amann-immobilien.com**

### +++Mehrparteienhaus in Muntlix mit 6 Wohnungen

ideal für Investoren zur Vermietung oder als Betriebswoh-  
nungen, günstige Wohnungsgrößen 21/40/54/57/67/72 m<sup>2</sup>,  
gesamt 313 m<sup>2</sup> WNFL, gute Rendite!

EAW in Ausarbeitung.

**www.amann-immobilien.com**

### ++++2-Zi-Wohnung in Rankweil, Erdgeschoss

53,78 m<sup>2</sup> WNFL + Carport + Garten, guter Zustand,  
sofort beziehbar, HWB 62 kWh/m<sup>2</sup>a

**www.amann-immobilien.com**

### +++ schönes, altes Bauernhaus in Meiningen – auch für Nichtlandwirte erwerbbar!

2.700 m<sup>2</sup> Grund, 250 m<sup>2</sup> Wohnfläche + Tenne/Stall,  
+ Schuppen und Garage. Ruhige Lage.

**www.amann-immobilien.com**

### Baugrund – noch mit Hindernissen!

**In Rankweil werden zwei Liegenschaften in bester,  
zentraler Lage** (GST 1299/1 und 1299/3) mit zusammen  
gesamt ca. 1.580 m<sup>2</sup>, BNZ 60 **veräußert**.

**Das Hindernis** – Die Liegenschaften sind derzeit noch  
ohne rechtlich gesicherte Zufahrt, ein gerichtliches Not-  
wegerechtsverfahren ist anhängig. Ein Erschließungsgut-  
achten wurde bereits erstellt und liegt dem Gericht vor.  
Eine Einsichtnahme in dieses Gutachten ist möglich.

Angebote/Fragen richten Sie bitte an die Rechtsvertretung  
der Verkäufer, die **Jehle – Amann Rechtsanwälte GesbR**  
in Rankweil, **Tel. 05522 48480**, welche auch vorab weitere  
Auskünfte erteilt.

Für ein Ehepaar suchen wir eine **Eigentumswohnung**  
mit Terrasse im Großraum Feldkirch.

Andreas Hofer Immobilien GmbH, Markus Maier:

**T 05577 93080-204, ah.at**

**Zum Verkauf steht das Grundstück mit der GST-NR 581/9.** Das Baugrundstück mit einer Fläche von 500 m<sup>2</sup> liegt in einer zentralen und ruhigen Wohngegend in Klaus. Alle Wege des täglichen Bedarfs sind zu Fuß oder per Rad erreichbar. Perfektes Grundstück für Familien, Hauptschule und Kindergarten sind nicht weit entfernt.  
**Kontakt: sarah-ma@hotmail.com.** Privatverkauf.

Für eine sehr gut situierte 3-köpfige Familie **suchen wir eine Wohnung mit schönem Garten** oder großer Terrasse im Oberland. Nicht älter als 15 Jahre.  
Andreas Hofer Immobilien GmbH, Markus Maier:  
**T 0577 93080-204, ah.at**

### **Kopf- oder Bauchgefühl beim Hausverkauf**

Bei so großen Entscheidungen muss beides passen. Das gute Gefühl, ehrlich und seriös beraten zu werden, um das beste Ergebnis zu erzielen. Ich setze auf 30 Jahre Maklernerfahrung, Marktwissen, unsere Datenbank und unser Netzwerk.

Ein persönliches Beratungsgespräch ist kostenlos und unverbindlich. Auf (m)ein Wort.

**Reinhard Götze**

**RE/MAX Immowest, Tel. 0664 443 70 58**

## **Mieten/Vermieten**

### **Vermiete in Rankweil zwei Büroräume mit WC**

(38 m<sup>2</sup>) ab Jänner 2024

**Tel. 0676 7726327**

### **Lagerraum für Kleinbetrieb gesucht!**

Ca. 50 m<sup>2</sup> ebenerdig mit Strom- und Wasseranschluss. Raum Vorderland.

**Christoph Keckeis, Tel. 0664 411 92 32**

### **Büroräumlichkeiten, sowie Lager- und Produktionsflächen in Koblach zu vermieten.**

Helles Büro mit 123 m<sup>2</sup> im OG. Werkstatt/Lager/Büro mit 245 m<sup>2</sup> im EG. Ab Jänner 24 verfügbar.

Anfragen unter **Tel. 05523 62000** oder per Mail an **hanno@aichner.net**

Hanno Aichner | Aichner LSVGmbH, Herrschaftswiesen 4, 6842 Koblach

**Suche 2- bis 3-Zimmerwohnung** mit Betriebskosten bis ca. 900,- Euro. Ich bin 35 Jahre, Dipl.Ing. bei der Firma Hirschmann beschäftigt. Bin sehr ruhig, ordentlich, hilfsbereit und Nichtraucher.

**Mein Tel. +43 664 88146426** - auf Englisch.

Auf Deutsch bitte **Tel. 05522 44979** anrufen. Danke!

## **Annahmeschluss Gemeindeblatt Woche 47**

**Dienstag, 21. November 2023**

**12.00 Uhr**

T 05522 405 1554, gemeindeblatt@rankweil.at

## **Gesundheit**

### **Hast du Lust auf Yoga in einer Kleingruppe?**

Immer dienstags von 20.15 Uhr bis 21.15 Uhr im Kindergarten Merowinger. Ich freue mich auf dich!

**Sabine Ruppert, Yogarama, Tel. 0660 5484477**

## **Stellen**

### **Pensionist übernimmt alle Arbeiten**

im und rund ums Haus.

**Tel. 0664 99510829**

**Suche für jede zweite Woche** für ca. 3 Stunden **eine Reinigungskraft** in Privathaushalt in Rankweil.  
**Tel. 0650 6607170**

**1 Mitarbeiter/in in Teilzeit** für 90 Stunden/Monat. **Kundenbetreuung, Anfragen über E-Mails und Telefon beantworten, Ticketverkauf, Getränkeverkauf.**

Arbeitszeiten hauptsächlich am Wochenende und auch mal an Werktagen ab ca. 17 Uhr. Stundenlohn: € 14,00 Brutto.

Bewerbungen telefonisch **05522/22822 ab 17.00 Uhr**

Bewerbungen schriftlich oder persönlich:

**Kartbahn-Treff GmbH**, Industriegebiet Paspels, Munkfeld 2, 6800 Feldkirch-Gisingen, **Tel +43 5522 22822** oder **0664/1913523, office@kartbahn-treff.at**

Unsere Öffnungszeiten sind Montag bis Freitag ab 17 Uhr und Samstag, Sonn- und Feiertag ab 14 Uhr.

## Verschiedenes

Bei Glasbruchreparaturen, Ludescher Tischlerei KEG, Röhthis, Tel. 0664 2051425

### Abfluss verstopft?

Drexel Rohrreinigung, Tel. 05576 77189

Maler Resul für kreative Malerei, Lehmputze, Tapeten, Spachtelarbeiten, Fassaden usw. Tel. 0699 19039324

Bei Türen + Möbel, Ludescher Tischlerei KEG, Röhthis Tel. 0664 2051425

### Baumfällungen (schonend, kranunterstützt)

diverse Baunebenarbeiten, Kran- und Baggerarbeiten, Asphalt-(flick)arbeiten, Rodungen, Wurzelstockfräsungen. Oliver Berti, Tel. 0664 122 7902

Verstopfte Hausleitungen und Rohrreinigungen 24h Notdienst. Tel. 0664 1227902

Markisen, Rollläden, Jalousien – Reparaturen oder neu. GP Sonnenschutz, Dornbirn, Tel. 05572 398597, E-Mail: gp@gp-sonnenschutz.at

### Abfluss verstopft?

Rohrreinigungsservice Koblach, Tel. 0664 9155323

### aczente in holz Tischler für Möbel u Küchen.

mehr leben pro m<sup>2</sup> – beinhaltet: Kreative Gestaltung, Technische Raffinessen, Knifflige Lösungen  
Kundenwunsch hat höchste Priorität, Beratung vor Ort. Dünser Michael, Tel. +436641486860  
info@aczenteinholz.at, www.aczenteinholz.at

### Fußpflege / Podologisch

Beauty for you – Tel. 0664 505 80 80



## ADVOKATUR DR. RAUCH

### Liegenschafts- und Immobilienrecht

Kaufverträge  
Schenkungsverträge,  
Übergabeverträge  
Dienstbarkeitsverträge

### Erbrecht

Testamente  
Verlassenschaftsabhandlungen

## Mag. Dr. Hannes Rauch

Rechtsanwalt & Strafverteidiger  
reg. Insolvenzverwalter & reg. Treuhänder  
Austraße 44, 6832 Sulz,

Ihr Rechtsanwalt im Vorderland

T: 05522 21505

www.dr-rauch.at, dr.rauch@a1.net



**Fit und Gesund in jedem Alter**

Tel.: 0680/3124511 – Austraße 30 - 6832 Sulz

## RPB GmbH 6841 Mäder Bus Taxi

Airport-Transfer | Krankentransportfahrten | Kurierfahrten  
TAXI-RUF 0699 1715 15 15

### Weihnachtmarkt 2023

Innsbruck Alt Satdt Weihnachtsmarkt  
Kempten Allgäu  
Ravensburg  
Konstanz  
Wangen Allgäu

### Fahrten Kleingruppen

24.11.2023  
08.12.2023  
05. / 12.12.2023  
15.12.2023  
16.12.2023

### bis 15 Pers.

€ 52,00 p.per  
€ 48,00 p.per  
€ 40,00 p.per  
€ 42,00 p.per  
€ 40,00 p.per

### Abfahrzeit

09.30  
10.30  
10.30  
10.00  
09.00

### Rückfahrt: 18.30 Uhr

Der Veranstalter behält sich das Recht Fahrten abzusagen oder weiterzugeben an andere Unternehmen.  
Anmeldung 20.11.2023 per mail : office@europ-transfer.com | Tel. Auskunft +436645222300

# PUPPENTHEATER AMBACH PROGRAMM 2023

Götzis

## Kasperl und der grüne Hund

FR 17.11.  
14.30 und  
16 Uhr

Puppentheater  
ab 4 Jahren

FIGURENTHEATER  
TRÖBINGER & TRÖBINGER, LINZ



## Tischlein deck dich

Nach den Brüdern Grimm

Ein Schneider hat drei Söhne  
und eine Ziege. Die Ziege wird  
nie satt. Der Schneider gibt  
seinen Söhnen die Schuld  
und jagt sie aus dem Haus,  
aber was passiert dann?

FR 24.11. SA 25.11.  
14.30 und 14.30 und  
16 Uhr 16 Uhr

Vereinshausaal, ab 5 Jahren

THEATER HANDGEMENGE, BERLIN



Für Jugendliche und Erwachsene

## Jedermann

Das mittelalterliche Mysterienspiel mit Humor und  
Tiefgang, eingebettet in E-Gitarrensound.

Jedermann, hartherzig, reich, die Geliebte im Arm,  
feiert in feuchtfrohlicher Runde – da klopft der Tod an  
seine Tür – Was zählt jetzt? Puppen und Schauspieler  
ringen mit- und gegeneinander, Größen und Kräfte  
verschieben sich und Gott sieht alles. **Der „Jedermann“  
kommt nach Götzis, mit Festspielatmosphäre.**

FIGURENTHEATER TRÖBINGER & TRÖBINGER, LINZ

SA 18.11.  
18 Uhr

Vereinshausaal  
ab 14 Jahren



Eintritt  
Jugendliche und  
Senioren 14,- Euro  
Erwachsene 16,- Euro

## Petterssons Feuer- werk für den Fuchs

Nach dem Buch von Sven Nordquist

FR 1.12. SA 2.12.  
14.30 und 14.30 und  
16 Uhr 16 Uhr

Vereinshausaal, ab 5 Jahren

THEATER MAROTTE  
KARLSRUHE



Für Jugendliche und Erwachsene

## Polly und ihre Papageien

FR 12.1.2024  
14.30 und  
16 Uhr

Puppentheater  
ab 5 Jahren

THEATER ZITADELLE, BERLIN

## Die Berliner Stadtmusikanten II

Sag mal  
geht's noch?

THEATER ZITADELLE, BERLIN

Verwicklungen, ein Jahrhundertraub,  
Freund-, Feind- und Liebschaften,  
alles ist möglich ... um es mit Frau  
Katze zu sagen: Sag mal geht's noch?

SA 13.1.  
2024  
18 Uhr

Vereinshausaal

Eintritt  
Jugendliche und  
Senioren 14,- Euro  
Erwachsene 16,- Euro

Eintritt  
Kinder 7,- Euro  
Erwachsene 9,- Euro

Ort  
PUPPENTHEATER und  
VEREINSHAUSSAAL  
AMBACH GÖTZIS

Kartenvorverkauf  
Kreuz Apotheke Götzis  
Hauptstraße 5  
T 055 23/53040, F 53042  
apotheke@kreuzapotheke.at

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!

RANK

Alle Einlöse-  
und Ausgabe-  
stellen findet  
ihr hier:



# Aufladen und Freude schenken Rankweil Gutschein



WEIL



Eine Initiative der  
Erlebnis Rankweil Gemeinde-  
marketing GmbH.  
[rankweil.at/gutschein](https://rankweil.at/gutschein)